wach- und sicherheitsdienst
steger
Geschäftsführer Jürgen Heberle und Sohn Alexander
VdS-anerkanntes Wach- und Sicherheitsunternehmen W 103909
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 Nr. S 807071
Rund um die Uhr erreichbar
Frauentorstr. 22 · 86152 Augsburg · Tel. 0821/156124 · Fax 0821/33639
www.sicherheitsdienst-steger.de

Hochpustertal - Osttirol
Erholung und Genuss in Sillian
★★★★ superior Dolomiten Residenz Sporthotel
*08.06. 4 Tage 469,-
11.06. 4 Tage 469,-
08.06. 7 Tage 839,-
* Pfingstferien
3x 3/4 Verwöhnpension
Swimmingpool, Badeteich
Wellnesslandschaft
Sport- und Gymnastikprogramm
BONUS 60% bis 5 Jahre 50% bis 14 Jahre
Hörmann Reisen
Buchungshotline: 0821-345 000
am besten im ★★★★★ Bus!
Hörmann-Reisen GmbH • Fuggerstr. 16 • 86150 Augsburg

Job des Monats
pit. personal in time
Elektriker
(m/w/d) in Augsburg
personal in time GmbH
Liebigstraße 9
86153 Augsburg
Telefon: 0821/298200-0
www.personalintime.de
info@personalintime.de

CO2 NEUTRAL eco print
JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

swa
Immer an deiner Seite

Augsburg wird zu Bayerns Hawaii

Surfwelle ist da!

Freuten sich über die neue Surf-Welle (v.li.): Die Surffreunde Till Geier, Marie Schöne und Peter Miehle sowie OB Eva Weber, MdL Fabian Mehring (Freie Wähler), Innenminister Joachim Herrmann und Prof. Nadine Warkotsch (Hochschule).

Die Weltwasserstadt Augsburg ist auf dem Weg zu einem bayerischen Hawaii. Bayerns Innenminister **Joachim Herrmann** kam jetzt an den Senkelbach unweit des Plärrers, um den Baustart einer künstlichen Surfwelle zu begleiten, die sein Ministerium mit 180.000 Euro fördert. Geld kommt auch von der Stadt (90.000 Euro) und von Privat (bislang rund 80.000 Euro). „Die Zeit ist knapp", sagte **Till Geier**, Gründer und Vorstand der Surffreunde Augsburg, „innerhalb von zwei Wochen, bevor der Senkelbach wieder geflutet wird, muss die grundlegende Betonkonstruktion fertig eingebaut sein". Die Surffreunde sprechen jetzt schon von Augsburg als einem „bayerischen Hawaii." Augsburgs Oberbürgermeisterin **Eva Weber** unterstreicht die Bedeutung des Projekts: „Die Surfwelle fließt perfekt in die DNA Augsburgs mit seiner langen Wildwassertradition und dem von der UNESCO als Welterbe ausgezeichneten, einzigartigen Wasserwirtschaftssystem ein."

Eine spezielle Stufe aus Beton im Bachlauf soll gefährliche Wasserwirbel verhindern und die Augsburger Surfwelle für alle sicher gestalten.

Weltmeister
Stefan Reuter
S.14

FCA-Manager heiratet seine Annette

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160
www.wm-aw.de
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Meisterbetrieb
GLASEREI LUDWIG
& Handwerkerservice
Glasschaden?
Neuverglasung und Reparaturverglasung
Glas aller Art
Spiegel, Glashandel, Glasdächer, Glasduschen
Industriestraße 12
86438 Kissing
Tel. 08233 / 7937331
www.glasludwig.de

Ab April Ihr neuer exklusiver Hyundai Händler für Königsbrunn.
Mit bis zu 8 Jahre Garantie inklusive.*

Hyundai i10 - Hausmodell	Hyundai i20 - Hausmodell	Hyundai TUCSON - Hausmodell	Hyundai KONA Elektro - Hausmodell	IONIQ 5 Hausmodell
1.0 /49 kW (67 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	1.2 /62 kW (84 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	1.6 /110 kW (150 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	100 kW (136 PS) Elektro, Bestellfahrzeug	125 kW (170 PS) Elektro, Bestellfahrzeug
UPE[1]: 12.374,- €	UPE[1]: 16.369,- €	UPE[1]: 28.399,- €	UPE[1]: 37.359,- €	UPE[1]: 44.859,- €
Listle-Aktionspreis: 10.990,- €	Listle-Aktionspreis: 13.990,- €	Listle-Aktionspreis: 25.990,- €	Listle-Aktionspreis:[3] 29.990,- €	Listle-Aktionspreis:[3] 36.990,- €
monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung[2]: 119,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung[2]: 149,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung[2]: 266,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung[2,3]: 299,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung[2,3]: 399,- €

AUTOHAUS LISTLE GmbH
Autos für clevere Sparer.
Autohaus Listle GmbH
www.autohaus-listle.de
Kriegshaberstr. 58, 86156 Augsburg, Tel.: 0821 44474-0
Friesenstraße 4, 86343 Königsbrunn, Tel.: 08231 922070
Augsburger Str. 57, 89312 Günzburg, Tel.: 08221 512-1
Max-Eyth-Str. 45, 89231 Neu-Ulm, Tel.: 0731 8507390
Wer HYUNDAI sagt, meint LISTLE
HYUNDAI

Kraftstoffverbrauch in l/100km: für den Hyundai i10 1.0 49 kW (67 PS) innerorts 5,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,5; CO_2-Emission kombiniert 104 g/km, Energieeffizienzklasse C; für den Hyundai i20 1.2 62 kW (84 PS) innerorts 6,6; außerorts 4,5; kombiniert 5,3; CO_2-Emission kombiniert 121 g/km, Energieeffizienzklasse D; für den Hyundai TUCSON Pure 1.6 T-GDI Frontantrieb, MT 110 kW (150 PS): innerorts: 7,6; außerorts: 5,5; kombiniert: 6,3; CO_2-Emission kombiniert: 144 g/km; CO_2-Effizienzklasse: C; Stromverbrauch für den KONA Elektro 100 kW (136 PS): kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 305 km; CO_2-Emission kombiniert: 0 g/km; CO_2-Effizienzklasse: A+++; für den IONIQ 5 125 kW (170 PS): kombiniert: 16,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 400 km; CO_2-Emission kombiniert: 0 g/km; CO_2-Effizienzklasse: A+++.

5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit*
8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.
2) Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Effektiver Jahreszins 4,49 %, Sollzinssatz geb. 4,40 % p.a., Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 5.000 km p.a., zzgl. 995 € Bereitstellungskosten; i10 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 6.707 € Nettodarlehnsbetrag: 10.990 €; i20 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 8.147 € Nettodarlehnsbetrag: 13.990 €; TUCSON voraussichtlicher Gesamtbetrag: 13.907 € Nettodarlehnsbetrag: 25.990 €; Kona Elektro voraussichtlicher Gesamtbetrag: 18.431 € Nettodarlehnsbetrag: 26.990 €; IONIQ 5 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 21.599 € Nettodarlehnsbetrag: 32.990 €. Das beworbene Angebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. §6 Abs. 4 PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht.
3) Hier sind bereits der Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 4.500 EUR (voraussichtliche Umweltprämie ab Januar 2023) und dem Hersteller/- Händleranteil in Höhe von 3.570 EUR (brutto) in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Die angegebenen Verbrauchs- und CO_2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

– Anzeige –

Standpunkt

Ungebrochen solidarisch!

Ulrike Bahr

Liebe Leserinnen und Leser,

Fachkräftemangel, Klimawandel, Inflation und eine sichere, bezahlbare Energieversorgung sind die Herausforderungen unserer Zeit – eine Verantwortung, der wir uns stellen! Gemeinsam mit den Gewerkschaften machen wir uns stark für die Bürger:innen und schaffen Entlastungen: von Energiegeld und Kinderboni über Deutschland-Ticket und BAföG-Reform bis zu Mindestlohn und Bürgergeld.

Auch in den aktuellen Tarifverhandlungen stehen wir an der Seite der Gewerkschaften und der Streikenden – gemeinsam, stark, solidarisch. Am 1. Mai ab 10 Uhr am Gewerkschaftshaus/Am Katzenstadel und ab 10.45 Uhr am Königsplatz setzen wir dafür wieder ein deutliches Zeichen: Gute Arbeit und faire Löhne sind die besten Mittel gegen Fachkräftemangel.

Herzlichst,
Ihre Ulrike Bahr, MdB

SPD Augsburg
im Deutschen Bundestag
ulrike.bahr@bundestag.de

vhs Volkshochschule Augsburg

Online-Vortrag

VF19502W Kleiner wohnen – Leben im Tiny House

Mit steigenden Immobilien- und Rohstoffpreisen stieg die Nachfrage nach Kleinwohnformen, wie den Tiny Houses, stark an. Sie erfahren im Vortrag, was ein Tiny House genau ist, wo es hingestellt werden kann und wie sich ein Leben in einer Tiny House Siedlung gestaltet.

Do., 04.05., 19.00 – 20.00 Uhr, 7,-- €

Weitere Infos und alle Angebote finden Sie im Internet unter
www.vhs-augsburg.de

MARKTGASTSTÄTTE AUGSBURG

2. bis 5. Mai
Täglich wechselnde Spezialitäten für 9,90 € – mit Suppe 10,90 €

Montag
Feiertag
Dienstag
Wiener Beuschel mit Semmelknödel
Mittwoch
Ofenfrisches Schäufele
mit Dunkelbiersoße und Kartoffelsalat
Donnerstag
Rheinischer Sauerbraten
mit Kartoffelkloß
Freitag
Spiegeleier mit frischem Blattspinat
und Bratkartoffeln

Kleiner bunter Salatteller oder frisches Gemüse vom Bauernmarkt 3,90 €
Wir bieten jeden Tag ein vegetarisches Gericht an

Happy Hour von 16 bis 18 Uhr:
Augustiner Hell vom Fass für 3,50 €

Frischer Spargel vom Tyrollerhof aus Schrobenhausen

Wo bis zuletzt Autos parkten, sollen jetzt vorerst für ein Jahr auf Probe Bäume und Bänke stehen und für eine angenehme Aufenthaltsqualität in der Maximilianstraße sorgen. Dann können auch Schilderwälder wie rechts der Vergangenheit angehören. Visualisierung: Stadt Augsburg/Foto: Siegel

Autos weichen Menschen

Autoarme Maximilianstraße beginnt als Versuchsphase

Wenn sich die Augsbürger nicht anstrengen, dann können hier schon in einem Jahr wieder 50 Autos parken. Jetzt aber beginnt erst einmal der Testlauf für einen weiteren Teil einer autoarmen Maximilianstraße. Ganz grob soll der Abschnitt zwischen dem Herkules- und dem Merkurbrunnen für ein Jahr, vor allem Fußgängern, Freude bereiten. Nur noch Busse, Straßenbahnen, Taxen, Radfahrer, Lieferverkehr, Anwohner dürfen passieren.

Aber: Die Parkplätze, rund 50 in der Maxstraße, dazu einige weitere in der Wintergasse und im Apothekergässchen, die stehen nun nicht mehr fürs „heilige Blechle“ zur Verfügung. Stattdessen werden, flankiert von einer Beschilderung („Radfahrer und Taxi frei, Lieferverkehr frei Mo -Fr 6 - 11:30 Uhr, Sa 6 -10 Uhr, Lieferverkehr frei Mo - Fr 15 - 16 Uhr, Zufahrt in die Grundstücke gestattet 19 - 10h, Anfahrt Hotelübernachtungsgäste frei“), die Autofahrer abhalten soll, auch bauliche Maßnahmen in den rund 200 Metern autoarmer Straße vorgenommen, die für mehr Aufenthaltsqualität sorgen soll. Konkret, so Stadtsprecher **Stefan Sieber**, sollen in der Maxstraße zwölf Bäume, etwa 5,50 Meter hoch, mit Stahlgefäß (Maße 1,50 x 1,50 Meter) platziert werden. Ausgewählt worden seien Zierkirschen, Traubenkirschen und chinesische Wildbirnen. Um die Pflanzen vor Vandalismus an den Wurzeln zu schützen, wird ein Rollrasen an der Oberfläche des Topfes verlegt. Die Bäume sind mit Radlader oder Hubwagen versetzbar – ein Momentum, das voraussichtlich bereits zu den Sommernächten eingesetzt wird, wenn die Bäume eine Party-Pause bekommen. Sitzbänke sollen in vier sogenannten „Inseln“ aufgebaut und festgeschraubt werden. Insel 1 kommt vor die Maximilianstraße 36 (Buchhandlung Rieger + Kranzfelder), Insel 2 vor die Maximilianstraße 38 (Fürst Fuggerbank). Insel 3 steht genau gegenüber, vor den Hausnummern 53 und 55 und Insel 4 bei dem Parkstreifen hinter der Außenbewirtung von Bobs Restaurant.

VIER INSELN MIT BÄNKEN UND ZWÖLF BÄUME

Einen anderen Standort bekommen die seit Herbst vor dem früheren Konservatorium platzierten sogenannten Parklets. Neun Module, die Hälfte, wandert in das sogenannte KlimaQuartier Rechts-der-Wertach. Die andere Hälfte der Parklets findet einen Platz auf dem Ernst-Reuter-Platz vor der Stadtbücherei. Um noch mehr Grün in die Maxstraße und auf die freien Parkbuchten zu bekommen, werden je nach Bedarf Pflanzen, die zuvor beim Augustusbrunnen standen, in die Maxstraße gebracht.

In der Winter- und Dominikanergasse wird es vier Pflanzgefäße je 3x2 Meter groß geben. Bepflanzung ist mit Gräsern und Sträuchern oder dem Standort entsprechenden Blumen vorgesehen, da es in der Straße sehr schattig ist. Zusätzlich sind drei Bänke geplant.

An der Ecke zur Hallstraße befinden sich auf der nördlichen Seite künftig die Parkflächen für Roller/Motorräder, auch ein neuer E-Scooter-Parkplatz wird hier eingerichtet. Nach Absprache mit der Taxivereinigung wird der nächtliche Taxistand in der Maximilianstraße künftig ganztägig eingerichtet. Der erweiterte Taxistand für die Nacht wird künftig in der Hallstraße sein. Die Behindertenparkplätze befinden sich in der Maximilianstraße auf Höhe Hausnummer 50.

Aus der Mitte

Liebe Augsburgerinnen und Augsburger!

„Mikroplastik? Im Meer? Aus Augsburg? Ja! Augsburg ist Wasser-Welt-Kulturerbe, doch in seinen Bächen und Kanälen wird „billig“ Müll entsorgt, unter anderem Plastik jeder Art.Die privaten Kraftwerkbetreiber reinigen zwar, aber nicht alle, denn das Bundesgesetz verpflichtet sie nur unzureichend. Als Hüterin des Erbes muss die Stadt aktiv auf eine Änderung des Gesetzes hinwirken, aber auch praktikable Zwischenlösungen finden: Anwohner aufklären, Schulen aktivieren, Flyer entwickeln, Freiwilligenzentrum einschalten, selbst Hand anlegen – nur eines kann sie nicht: Die Hände in den Schoss legen und von einem runden Tisch zum anderen wandern. Einen solchen Schandfleck hat unser Erbe nicht verdient.

Ihre Regina Stuber-Schneider, Fraktionsvorsitzende

Bürgerliche Mitte
Fraktion im Augsburger Stadtrat
Freie Wähler · FDP · Pro Augsburg

CSU vor Ort: Lechhausen

In unserem liebenswerten Lechhausen hat sich das Freizeit- und Spielangebot für unsere Kinder und Familien toll weiterentwickelt: Die Floßlände und Freitreppe zum Lech im Flößerpark ist eröffnet und ein Magnet für Jung und Alt. Auf Initiative der CSU-Fraktion wurde der Mehrgenerationenpark Griesle fertiggestellt: Die vielen tollen neuen Spielgeräte, der Skaterpark und der Fitnessparcour laden zum Verweilen, zum Sporteln und Bewegen ein. Auch die nächsten Schritte für unsere Lechhauser Realschule sind getan: An der Hans-Böckler-Straße wurde bereits ein guter Standort direkt an der Nahtstelle der drei Stadtteile Firnhaberau, Hammerschmiede und Lechhausen gefunden und im Haushalt sind 300.000 € für weitere Planungsschritte reserviert. Auch unsere Kleinsten haben Grund zur Freude: Sie bekommen nun endlich einen neuen Kindergarten in der Lützowstraße.

Ich freue mich, wenn wir uns nach Corona wieder alle zum Lechhauser Maibaumfest am Stadtplatz vor dem Grünen Kranz treffen können!

Ihre Stadträtin Ruth Hintersberger

CSU Fraktion im Augsburger Rathaus

#andreasberichtet

Der Landtag hat den Haushalt mit einem Gesamtpaket von 71 Milliarden Euro für das Jahr 2023 beschlossen. Insgesamt allein an sogenannten Schlüsselzuweisungen kommen 196 Millionen Euro der Stadt Augsburg 2023 zugute. Dazu kommt weitere Unterstützung, unter anderem für Kitas, Kindergärten, für den Polizeibereich Nordschwaben sowie Investitionen für Hochschule und Universität. Details und Lesetipp unter:

Andreas Jäckel, MdL *Johannes Hintersberger, MdL*

https://www.finanzministerium.bayern.de/haushalt/2023e/haushaltsplan/

Ihr
Andreas Jäckel, MdL

CSU

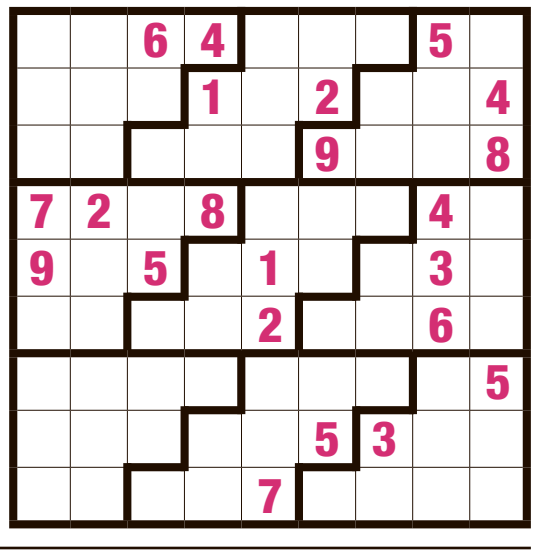
AUGSBURG JOURNAL REPORTER

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?
Schreiben Sie uns! REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

Rätselspaß: SUDOKU – normal und spezial

LÖSUNGEN S. 12

7				2	5		4	
	2				1			7
	1			4		2		6
	5	1	3			7	9	
2	3		5			4	6	8
4								5
	9					6		
6						8	1	3
		8		3				



Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.

PARTNER FÜR KTM, VESPA, RAYMON & GASGAS!
IHR ZWEIRADFACHHÄNDLER IN DONAUWÖRTH

TAG DER OFFENEN TÜR
Wir laden Sie herzlich ein!

Am Samstag, **29. April** und Sonntag, **30. April** starten wir die Motorrad-Saison 2023!
Los geht es jeweils um 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Sie können E-Bike Probefahrten machen und alle neuen KTM-Modelle zum Probefahren ausprobieren. Auch haben wir eine große Vespa-Roller-Ausstellung aufgebaut.

Für das leibliche Wohl und die Unterhaltung ist gesorgt! Vom Weißwurstfrühstück zum Tunesien-Reisevortrag bis hin zur Trail Vorführung und einer Supermoto Stuntshow haben wir ein unvergessliches Wochenende für Sie vorbereitet.

Vorbeikommen lohnt sich!

PROGRAMM SAMSTAG
- **Supermoto Stuntshows** mit moto.nico 23 und smr_markus jeweils von 11:00 - 11:30 Uhr und 14:00 - 14:30 Uhr
- Reisevortrag über **Tunesien** ab 16.00 Uhr

PROGRAMM SONNTAG
- **Weißwurstfrühstück** ab 10:00 Uhr
- **Trial Vorführung** durch die Trial Gruppe MCA-Augsburg von 10:30 - 11:00 Uhr
- **Supermoto Stuntshows** mit moto.nico 23 und smr_markus jeweils von 11:00 - 11:30 Uhr und 14:00 - 14:30 Uhr

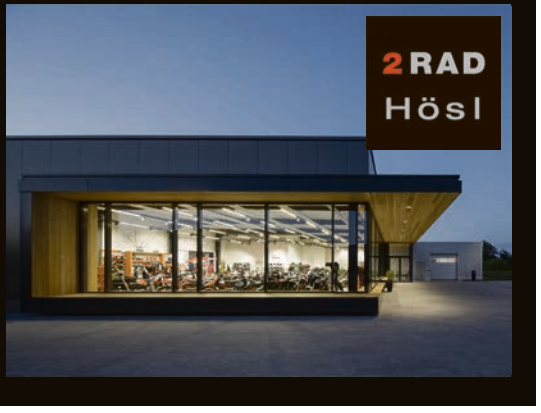


Foto: Blindtext Blinder

Drogenhilfe-Chef und Politiker zur Cannabis-Freigabe

„Legalisieren ist gar nicht so einfach“

Von Julia Greif

Was ist schlimmer: Kiffen oder Gummibärchen essen? Im März hatte sich der Augsburger Bundestagsabgeordnete **Volker Ullrich** (CSU) in dieser Frage mit Bundesgesundheitsminister **Karl Lauterbach** (SPD) angelegt. Ursprünglich hatte **Florian Hahn** (CSU) getwittert: „Die Ampel möchte Werbung für Süßigkeiten verbieten und den Erwerb von Cannabis erlauben. Das versteht kein Mensch mehr“, woraufhin Lauterbach schrieb: „Was ist so schwer? Cannabis ist nur für Erwachsene. Der gefährliche Schwarzmarkt und die Drogenkriminalität werden bekämpft. Und Kinder schützen wir vor ungesunden Dickmachern“. Und Ullrich? Der warf dem Professor vor, „seiner Verantwortung als Gesundheitsminister nicht gerecht“ zu werden.

Die Bundesregierung hat sich auf Eckpunkte geeinigt: Erst sollen der Anbau in „Cannabis Social Clubs“ und der private Eigenanbau bundesweit ermöglicht werden. Dann sollen Unternehmen Genusscannabis produzieren, vertreiben und in Fachgeschäften an Erwachsene verkaufen dürfen - lizenziert und staatlich kontrolliert.

Ministerpräsident **Markus Söder** hat seine Meinung zu Cannabis schon kundgetan: „Die Ampel ist grundlegend auf dem Irrweg. Drogenlegalisierung ist einfach der falsche Weg. Karl Lauterbach schlägt als Gesundheitsminister ernsthaft die Gründung von Drogen-Clubs vor. Das löst keine Probleme, sondern schafft neue. Hände weg von Drogen!“

Doch was sagt eigentlich jemand dazu, der „an der Basis“ arbeitet? **Uwe Schmidt** ist Geschäftsführer der Drogenhilfe Schwaben. Er sagt: „Wir finden die Idee grundsätzlich gut. Die Umsetzung klingt für mich aber sehr kompliziert. Uns Fachleuten war schon lange klar, dass die Umsetzung, die Kultur einer Gesellschaft zu ändern, ein Denkprozess und eine Herausforderung ist.“ Und Schmidt betont: „„Wir legalisieren das“ hört sich einfacher an, als es ist!“ Viele Fragen seien noch nicht geklärt. Zum Beispiel, wie in Zukunft Präventionskurse für Jugendliche finanziert werden sollen.

Drogenhilfe-Chef Uwe Schmidt

Ein weiterer Punkt, der dem Experten etwas Kopfzerbrechen bereitet, sind die „Jugendschutz-, Sucht- und Präventionsbeauftragten“, die jeder Cannabis-Club ernennen soll. „Wer legt den fest? Ist der, der am meisten Cannabis konsumiert, der Suchtbeauftragte? Das sollte man sich im Vorfeld überlegen“, sagt Schmidt.

In die Kurse bei Schmidt und seinen Kollegen kommen aktuell Menschen, die erstmals auffällig seien mit Cannabis und von der Polizei oder dem Gericht zu ihnen geschickt werden. „Unser Ziel ist jetzt schon, dass Jugendliche zu uns kommen, bevor sie straffällig werden.“ Seine Hoffnung: „Dass die Legalisierung die Stigmatisierung auflöst. Dann kommen mehr Menschen, die ein Problem mit Cannabis haben, von selbst zu uns. Unser Ziel ist, dass die Leute selbst merken, sie haben ein Problem.“ Sie bekämen jetzt schon verstärkt Anfragen von Jugendtreffs, die Beratung brauchen. „Das ist optimal: Je früher wir die Leute erreichen, desto besser. Unser Problem sind die knappen Ressourcen: Wir haben drei Menschen, die sich um jugendliche Konsumenten von Cannabis kümmern.“

Schmidt ist skeptisch, ob sich nun alles ändert: „Dass plötzlich ganz Deutschland nur noch kifft, glaube ich nicht. Ich bin auch gespannt, ob der Gelegenheitskiffer gleich Mitglied in einem Verein sein möchte. Und zum Dealer zu gehen, ist einfacher. Diese Konkurrenz ist der schnellere Weg, aber kriminell.“

Das halten unsere Augsburger Bundestagsabgeordneten von den Plänen:

Foto: Kristian Schuller

Claudia Roth
Bündnis 90/Die Grünen

„Mit dem Eckpunktepapier zur Legalisierung von Cannabis legen wir als Ampelregierung endlich den Grundstein für eine zeitgemäße Drogenpolitik. Wir wenden uns ab vom gescheiterten Kurs der unverhältnismäßigen Kriminalisierung und Bevormundung erwachsener Menschen. Mit der anvisierten staatlich kontrollierten Abgabe für Konsumentinnen und Konsumenten schaffen wir eine legale und deutlich risikoärmere Alternative und legen dem Schwarzmarkt zeitgleich das Handwerk. Mit dem Weg in die Legalität erleichtern wir die Präventionsarbeit und Suchtberatung. So werden Jugend-, Gesundheits- und Verbraucherschutz zum Kern einer humanen und ehrlichen Drogenpolitik.“

Foto: DBT/Stella von Saldern

Ulrike Bahr
SPD

„Ein Umdenken in der Cannabis-Politik ist längst überfällig. Verbote haben nicht dazu geführt, dass sich der Konsum verringert – im Gegenteil: Gerade bei Minderjährigen hat er weiter zugenommen, und er ist durch verunreinigte Schwarzmarkt-Ware gefährlicher geworden. Durch die Legalisierung wird der Schwarzmarkt ausgetrocknet und ein kontrollierter, verantwortungsvoller Umgang mit Cannabis möglich. Und das entlastet auch unsere Strafverfolgungsbehörden. Priorität hat ganz besonders für Kinder und Jugendliche der Gesundheitsschutz. Der Cannabis-Konsum durch Minderjährige muss bestmöglich verhindert werden. Deshalb sehen die Eckpunkte Auflagen zum Jugendschutz vor, ebenso wie ein Cannabis-Werbeverbot. Zudem werden umfassende Präventionsprogramme für Kinder und Jugendliche aufgelegt. Mit den Eckpunkten ist eine gute Balance zwischen Schutz, Kontrolle und Freiheit gelungen.“

Foto: Tobias Koch

Volker Ullrich
CSU

„Legale Kifferclubs mit maximal 500 Mitgliedern und erlaubten Cannabis-Anbau auf dem Balkon halte ich für politischen Irrsinn. Eine teilweise Freigabe dieser Einstiegsdroge durchkreuzt den Schutz von jungen Erwachsenen. Klar muss sein: Die Gesundheitsgefahren wiegen mehr als die Entkriminalisierung. Cannabis wirkt im Gehirn und mindert die Konzentration. Unser Grundsatz lautet: keine Verschärfung von Suchtproblemen, sondern mehr Schutz durch Prävention. Problematisch werden Kontrollen: Wir dürfen unserer überlasteten Polizei nicht noch mehr Arbeit machen. Wer soll überprüfen, ob in den Clubs auch Minderjährige sind oder Kinder den Eigenanbau in der maximal erlaubten Menge von 25 Gramm konsumieren? Wie wirkt sich die Legalisierung auf den Straßenverkehr aus? Ich bleibe dabei: Dieses Eckpunktepapier ist unausgegoren und falsch.“

Foto: Dominik Konrad

Maximilian Funke-Kaiser
FDP

„Die Legalisierung der kontrollierten Abgabe von Cannabis an Erwachsene zu Genusszwecken ist ein erster Schritt in die richtige Richtung. Fakt ist aber, dass das Vorhaben in seiner momentanen Fassung hinter den Erwartungen der Bürger und hinter Zielen des Koalitionsvertrags zurückbleibt. Wir wollen jedem erwachsenen Bürger die Möglichkeit geben, in lizenzierten Geschäften Cannabis aus legaler und kontrollierter Produktion für den Eigenkonsum zu erwerben. Nur mit der Öffnung dieser Sparte für den deutschen Markt können wir auch zusätzliche Vorteile, wie die Trockenlegung des Schwarzmarkts, für die Gesellschaft festhalten. Ein Szenario wie in den Niederlanden, also die teilweise Versorgung der Abgabestellen durch kriminelle Banden, muss unbedingt vermieden werden.“

AUGSBURG JOURNAL REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schilffarth
Anja Marks-Schilffarth

GESCHÄFTSFÜHRERIN
Anja Marks-Schilffarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Julia Greif,
Annabell Hörner,
Johannes Kaiser,
Michael Siegel

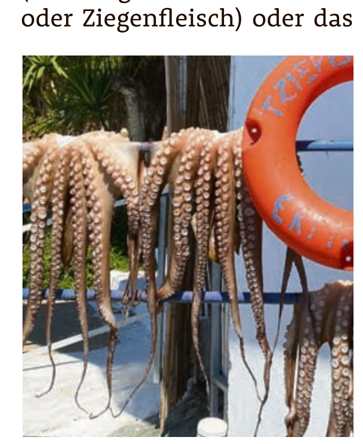
AJ Verlags GmbH
Provinostraße 52 - Bürovilla III
86153 Augsburg
08 21/34 77 420

DRUCK Mayer & Söhne, Aichach

Hellas Greece

Zu Gast bei Freunden

Mehr als 3.000 traumhafte Inseln, geschichtsträchtige Regionen und pulsierende Städte machen Griechenland zu einem abwechslungsreichen Urlaubsziel. Aber das Land der Hellenen ist näher, als sie denken. Natürlich hinkt Augsburg wettertechnisch deutlich hinterher. Denn Griechenland ist tatsächlich eines der sonnigsten Länder Europas. Athen hat im Schnitt etwa 348 Sonnentage pro Jahr. Die Lebensfreude unserer griechischen Gastronomen, Nachbarn und Freunde hingegen ist auch in der Fuggerstadt Augsburg spürbar. Die hellenische Küche bietet dabei so viel mehr als nur Gyros und Souvlaki. Feinstes Olivenöl, eine reichhaltige Auswahl an Obst- und Gemüsesorten, wunderbarer Fisch und Meeresfrüchte – so vielseitig ist die griechische Küche. Und zudem auch noch gesund, denn wissenschaftliche Untersuchungen belegen, dass Bewohner des Mittelmeerraumes eine höhere Lebenserwartung und geringere Krankheitsraten aufweisen als andere Europäer. Und außerdem ist es immer wie ein kleiner Urlaub im Süden, wenn man diese Gerichte, untermalt mit der Musik dieses wunderschönen Landes, bei einem Glas Wein genießt. Apropos Wein – inzwischen wissen Kenner, dass junge und innovative griechische Winzer sich auf die Jahrtausende alte Tradition besinnen und Top-Qualitäten produzieren. Also ruhig mal was anderes probieren als den obligatorischen geharzten Retsina. Schnell träumt man sich dabei hin zu den Inseln der Ägäis, den Tempeln der Akropolis oder den Meteora Klöstern in Kalambaka. Wir möchten Ihnen heute ausgesuchte „Tavernas“ und ihre Macher in Augsburg und Umgebung vorstellen. Restaurants, in denen besondere und landestypische Gerichte den Gaumen der Gäste erfreuen. Probieren Sie unbedingt einmal „Gavros“ (Frittierte Sardellen), Kleftiko (Schmorgericht von Lamm- oder Ziegenfleisch) oder das Grieß-Dessert „Galaktoboureko“. Immer beliebter und perfekt, um verschiedene Speisen zu probieren, sind die „Mezedes“. Dies sind kleine, variantenreiche Gerichte, die als Vorspeise zu Wein und Ouzo, oder besser noch zu Tsipouro, gereicht werden. Seien sie nun aber zu Gast bei Freunden und entdecken sie zusammen mit uns die hellenischen Gastro-Perlen in der Region.



Fotos: Bouloubassis

αλήθεια? Hätten Sie es gewusst?

Griechenland ist nicht der offizielle **Landesname**. „Graecus“ wurde von den Römern geprägt und hat sich bis heute gehalten. Die korrekte heutige Bezeichnung ist „Hellenische Republik“ oder kurz „Hellas“.

Die griechische **Nationalhymne** hat 158 Strophen. Gesungen werden aber nur die ersten beiden. Ob ein Hellene wirklich alle kennt, entzieht sich unserem Wissen.

Die Bayern sind Urheber der griechischen **Flagge**. Die blau-weiße Farbe wurde vom ersten König der neuen Hellenischen Republik, **Otto I.** und Sohn von König **Ludwig I.**, eingeführt. Diese historische Verbindung zu Griechenland ist übrigens auch der Grund für das „y“ im Namen Bayerns. Seither schreibt sich „Baiern“ nicht mit „i“ sondern mit „y“. Ebenfalls dank Otto I., hat die Bierbraukunst in Griechenland inzwischen eine lange Tradition.

Unter allen Anrainerstaaten des Mittelmeerraums weist Griechenland nicht nur den höchsten Bierkonsum auf, sondern braut auch qualitativ sehr hochwertigen „Gerstensaft“. Die beliebte Biermarke „Fix Hellas“ wurde von dem deutschen Braumeister **Karl Fuchs** ins Leben gerufen. Zur Vereinfachung des Namens für die Griechen wurde dann aus Fuchs einfach Fix.

Ein Geburtstag wird bei den Hellenen nicht groß gefeiert. Der **Namenstag** hingegen wird förmlich zelebriert. Da die meisten Namen auf christliche Heilige zurückgehen, deren Todestage bei den Griechen als Gedenktage gefeiert werden. Wohl jeder kennt den **Sirtaki** aus dem legendären Film **„Alexis Sorbas“** nach dem Roman von Nikos Kazantzakis. Ein traditioneller griechischer Tanz? Nein! Der Sirtaki wurde extra für den Film komponiert und auf seinen Hauptdarsteller **Anthony Quinn** zugeschnitten. Angeblich um ihm die Darstellung des Tanzes zu erleichtern. Getanzt wird aber gerne und sehr viel, wenn auch heute dabei nur noch Servietten anstatt Tellern fliegen.

Auf der Halbinsel Chalkidiki befindet sich der heilige **Berg Athos**. Das Gebiet ist eine unabhängige Mönchsrepublik unter griechischer Souveränität. Inzwischen wurden 20 der Klöster in der Mönchsrepublik Athos als UNESCO-Weltkulturerbe ausgezeichnet. Zu dieser kleinen Republik haben allerdings traditionell nur Männer Zutritt. Dafür weiht die orthodoxe Kirche auch verheiratete Männer zu Priestern. Sie können allerdings nicht Bischof werden.

•Drei Gedanken zu ...

Erfolgreich aus der Krise - mutig in die Zukunft

In wenigen Tagen starte ich mit meinem Team der Augsburger Stadtregierung in die zweite Hälfte der Legislaturperiode. Die Corona-Krise haben wir gut überstanden. Wichtig ist jetzt, die Stadt mit Leben zu erfüllen und dafür zu sorgen, dass die tägliche Daseinsvorsorge für die Stadtfamilie gut funktioniert. Drei Gedanken dazu.

Von OB ***Eva Weber***

Eine multiple Krisensituation

Die multiplen Krisen, allen voran die Corona-Pandemie, haben uns gezwungen, mit Krisen umzugehen und täglich Neues zu lernen. Vor allem aber waren die ersten drei Jahre meiner Amtszeit als Augsburger Oberbürgermeisterin prägend, wenn es darum ging, mutig Entscheidungen zu treffen: Zum Beispiel 2020 den Lockdown in Augsburg vorzuziehen, um die Krankenhäuser nicht wegen der steigenden Zahl an Infektionsfällen zu überlasten. In diese Kategorie fiel ein Jahr später auch die Entscheidung, Patienten aus Versorgungsgründen ausfliegen zu lassen. Das war echt hart. Aber das bedeutete eben auch, Verantwortung zu zeigen und für die Zukunft daraus zu lernen.

Die Stadt „wetterfest" machen

Wir sind gut durch die Corona- Krise gekommen. Augsburg zeigt kaum Symptome einer gesellschaftlichen Spaltung. Im Gegenteil! Es ist unglaublich viel Leben in der Stadt. Anlässe wie der Stadtsommer, die Kanu-WM, der Christkindlesmarkt oder unser Plärrer zeigen das unverkennbar. Ein wichtiges Indiz dafür ist auch, dass unser Haushalt – und zwar schon seit 2016 - ohne Fehlbetrag auskommt und wir aktuell sogar Rücklagen bilden können. Ein guter Erfolg! Jetzt ist es wichtig, die Stadt so aufzustellen, dass sie „wetterfest" ist. Dazu möchte ich mit sechs Schwerpunktthemen für die zweite Hälfte meiner Legislaturperiode als Augsburger OB beitragen.

Arbeit für die nächsten Jahre

Es geht um **Wirtschaft & Arbeit**: 100 Millionen Euro für die Entwicklung Künstlicher Intelligenz ist ein Pfund, mit dem wir wuchern können - sei es für die Sicherung und Entwicklung von Arbeitsplätzen oder erforderliche Prozessoptimierungen. Genauso wichtig: **Familie**. Wir haben in der Stadt eine Vielzahl finanzieller Familienleistungen. Ziel ist es, dass diese sichtbarer und für Familien leichter zugänglich werden. Auch über **Klimaschutz und Mobilität** ist zu reden: Zwei wichtige Themen, die auch Konfliktpotenzial bergen. Öffentliche Mitsprache, Beteiligung und individuelle Entscheidungsfreiheit sind hier umso wichtiger. **Wohnraum** bleibt ebenfalls ein Thema. Hier etwa privaten Bauherrn Steine aus dem Weg zu räumen und Abläufe zu vereinfachen, ist mir ein wichtiges Anliegen. Wie überhaupt auch unser gesamtes **Verwaltungshandeln** zeitgemäß anzupassen und zu gestalten. Genug Arbeit also - für die nächsten drei Jahre sowieso.

Ihnen allen einen schönen Mittwoch und bis nächste Woche!

Mittwoch, 26. April

Kammermusik im Roncallihaus

Konzertreihe in Göggingen beginnt

Zum Eröffnungskonzert für die neue Reihe Kammermusik im Roncallihaus stellen sich gleich sechs verschiedene Instrumente vor und spielen ausgelassen zusammen. Dohnánys Sextett und Clarke Viola-Sonate sind wahre Meisterwerke der Kammermusik – ein Feuerwerk aus Farben und Bewegungen, gespielt von einem hochkarätigen Ensemble. Die kleine Reihe „Kammermusik im Roncallihaus" bietet zwischen April und November 2023 unter dem Motto „gemeinsam..." vier verrückte und teils kunstübergreifende Programme für Groß und Klein in unterschiedlichsten Besetzungen. Für Kinder gibt es vor den Konzerten jeweils kostenlose Mini-Einführungen. Die Konzerte dauern 60 Minuten – eine kleine Auszeit in der Wochenmitte. Die Reihe wurde jetzt aus dem Kulturfonds der Staatsregierung mit 9100 Euro Förderung bedacht.

- **Die kleine Reihe** - Kammermusik im Roncallihaus, Klausenberg, 19 Uhr

... was am Mittwoch noch los ist

- **Angel's Bone**, Oper, Staatstheater im Martini-Park, Provinostraße, 19.30 Uhr
- **Das Haus auf Monkey Island**, Schauspiel, Staatstheater Augsburg, August-Wessels-Straße, 19.30 Uhr
- **W. H.'s European Band**, Konzert, Jazzclub Augsburg, Philippine-Welser-Straße, 20.30 Uhr
- **Comedy Lounge** Augsburg - Vol. 30, nineOfive, Fuggerplatz, 20.30 Uhr
- **Schmerzen im Knie** = Gonarthrose, Vortrag von Dr. **Matthias Teufel**, Facharzt für Orthopädie, Unfallchirurgie und spezielle orthopädische Chirurgie und Hauptoperateur des Endoprothetik-Zentrums der Wertachkliniken, Vortragsraum des Bürgerzentrums, Marktstraße, Königsbrunn, 19.30 Uhr

Ab Donnerstag, 27. April

Fünf Tage Stimmung pur

Volksfest in Mering heuer einen Tag länger

„Die lange Durststrecke hat ein Ende: Nach vierjähriger Pause startet das Volksfest Mering vom 27. April bis 1. Mai – dank des Feiertags einen Tag länger – voll durch! Bei der Pressekonferenz auf dem Festplatz an der Reifersbrunner Straße präsentierten Bürgermeister **Florian A. Mayer**, Brauerei Kühbach-Chef **Umberto Freiherr von Beck-Peccoz**, **Christina Edle von Grauvogl** (Fine Housing GmbH) sowie der neue Festwirt **Holger Regler** das spektakuläre Programm. So kann das erste Volksfest des Jahres im Wittelsbacher Land am Eröffnungsdonnerstag beim Bieranstich mit gleich drei Kapellen aufwarten! Auch bei den Partybands (u.a. spielen am Donnerstag Flash Dance, am Freitag die Eckentaler Frankenlumpen, am Samstag Manyana und am Montag das mit dem Deutschen Musikpreis ausgezeichnete Sextett Volxxbeat) versprechen ausgelassene Stimmung. Das komplette Programm – u.a. mit Seniorennachmittag (28.4.) und Kindernachmittag (29.4.) gibt´s auf der Facebookseite der Brauerei Kühbach, die natürlich für süffigstes Bier im Festzelt sorgt, das 2000 Personen fasst. Ein Tipp für alle, die nach dem Plärrer Gaudi-Entzugserscheinungen haben!

Sorgen für zünftige Volksfeststimmung in Mering: (v.li.) Florian A. Mayer, Christina Edle von Grauvogl, Holger Regler und Umberto Freiherr von Beck-Peccoz.

Donnerstag, 27. April

- **Der kleine Major Tom** - Aufbruch ins Ungewisse (Premiere), Planetarium, Ludwigstraße, 18 Uhr
- **United Dance Company - Moving On,** Parktheater Göggingen, Klausenberg, 19.30 Uhr
- **Kabarett 2023**, Puppenkiste, Spitalgasse, 19.30 Uhr, ebenso Freitag, 28. April,
- **The Bayern Hawaiians,** Le Coq, Weiße Gasse, 19.30 Uhr
- **Luisa Hänsel Quintett,** Konzert, Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr
- **Blind Channel**, Nu-Metal-Softcore-Pop, Kantine, Halderstraße, 20 Uhr
- **Raffael Müller Trio,** Gypsy Swing, Sensemble Theater, Bergmühlstraße, 20.30 Uhr
- **Michael Alf Trio**, Boogie Woogie, Museum und Galerie der Stadt Schwabmünchen, Holzheystraße, 19.30 Uhr,

Freitag, 28. April

Spontan getürkt

Improvisationstheater in der Kresslesmühle

Mit geballter Spielfreude, grotesk-skurrilem Wortwitz und viel Humor werden Klischees und Vorurteile, Irrtümer und Missverständnisse sowie Gemeinsamkeiten und Unterschiede improvisiert. Mit ausgeprägtem Gespür für Situationskomik und ebenso aufschlussreichem wie versöhnlichem Humor stellen die Schauspieler sowohl die Tücken und Missverständnisse inmitten des deutsch-türkischen Zusammen- und Nebeneinanderherlebens, als auch die nicht vorhandene Homogenität unter Gleichgesinnten dar. Mit den Vorgaben des Publikums werden kurze Einakter, ganz ohne Text, ganz ohne Regisseur „spontan getürkt"!

- Impro a la Turka, **Spontan getürkt**, Improvisationstheater, Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr

... was am Freitag noch los ist

- Karsten Kaie, **Vergiss es!** Comedy, Spectrum, Ulmer Straße, 19 Uhr
- Florian Schroeder, **Neustart,** Kabarett, Stadthalle Gersthofen, Rathausplatz, 19.30 Uhr
- **#bechange: Acting** Klangperformance und Improvisation, Staatstheater , August-Wessels Straße, 19.30 Uhr
- **English Feature: Space Opera** - an interplanetary journey, Planetarium, Ludwigstraße, 19.30 bis 20.45 Uhr
- **Hexenmärchen zur Walpurgisnacht,** Märchenzelt, Sommestraße, 20 Uhr
- **Punkmusi von Dahoam,** Innocent Prostitutes, Local Riot, Notstand, Die Römer; Ballonfabrik, Austraße, 20 Uhr
- **Eivin Aarset Quartett** - Live at the Jazzclub, Philippine-Welser-Straße, 20.30 Uhr
- **Luftschlösser** von Christian Krug, Schauspiel, S'ensemble Theater, Bergmühlstraße, auch Samstag, 29. April, jeweils 20.30 Uhr
- **Zweckinger**, Bayerischer Mundart-Rock, Kultur-Stadl Wörleschwang, Untere Hauptstraße, 19.30 Uhr

Ukraine und Russland

Drei Schwestern in Moskau

Außergewöhnliche Premiere am Samstag

Ein außergewöhnliches Ereignis steht dem Theater Augsburg bevor: „Drei Schwestern in Moskau“, ein Stück nach **Anton Tschechow**, gibt es mit einer Gastschauspielerin aus der Ukraine zu sehen und einem Inszenierungsteam, das in Russland nicht mehr arbeiten darf. Gezeigt wird Fiktion, vermischt mit einem realen Kriminalfall aus dem heutigen Russland. Den Tschechow-Figuren, die sich nach einer besseren Zukunft sehnen, werden drei Schwestern gegenübergestellt. Diese ermordeten ihren Vater und warten bis heute – von großer medialer Aufmerksamkeit begleitet – auf ihren Prozess. Premiere des Schauspiels ist am Samstag, 29. April, ab 19.30 Uhr in der Spielstätte Martini-Park.

Samstag, 29. April

Berta schlagert

Chris Kolonko zwei Tage im Parktheater

Comedy, Schlager, Travestie: Endlich schlüpft **Chis Kolonko** wieder in die Rolle der berühmt-berüchtigten „Berta“ und zeigt zudem auch in dieser Show alle Facetten der Verwandlungskunst. Großmütter wie Berta sind heutzutage „Best Ager“, lebenslustige „Sex and the City“ Girls, die trotz des ein oder anderen Zipperleins noch mitten im Leben stehen, das Leben genießen und die Senioren-Residenz in eine Wellness-Oase verwandeln. Blinddates und Abenteuer gehören auch in hohem Alter noch zum Leben, voll digitalisierte Rollatoren spielen auf Anweisung von Alexa bekannte Schlager, das Betreuungspersonal tanzt mit Berta im Takt und die Coronazeit wurde genutzt, um sich rundum erneuern zu lassen. Frisch gebügelt packt Berta deshalb ihre Koffer und fliegt nach Gran Canaria. Welche Verwandlungen sie dort aus dem Koffer zaubert und dass sie dort auch die stimmgewaltige, temperamentvolle **Bridget Fogle** trifft, lässt eine Show voller Highlights erwarten. Mit ihrem neuen Lebensmotto „Von der Insel in die Urne“ beweist sie jedenfalls, dass Trockenpflaumen doch noch ganz schön viel Saft haben.

- **Berta schlagert sich glücklich**, **Chris Kolonko** und Special Guest: **Bridget Fogle** aus New York, Show, Parktheater, Klausenberg, auch Sonntag, 30. April, je 19.30 Uhr

... was am Samstag noch los ist

- **Fahrradbazar** zugunsten alkoholkranker Menschen, Abbé Pierre Zentrum, Hofrat-Röhrer-Straße, ab 9 Uhr
- **19. Augsburger Linux-Infotag**, Hochschule Augsburg, Schülestraße, 9.30 Uhr
- **Maifest** auf dem Augsburger Stadtmarkt im Zeichen des Spargels, ab 10 Uhr
- **Turkish Streetfood Festival**, Gaswerk, August-Wessels-Straße, auch Sonntag, 30. April und Montag, 1. Mai, jeweils ab 11 Uhr
- **Waldbaden** im Wechsel der Jahreszeiten, Waldpavillon, Ilsungstraße, 15.30 Uhr
- **Tir Nan Og**, Rock, Soho-Stage, Ludwigstraße, 18 Uhr
- Schubertiade I, **Forellenquintett**, Kleiner Goldener Saal, Jesuitengasse, 19.30 Uhr
- **Die Bekenntnisse der Hochstaplerin Helene Bockhorst**, Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr
- **Corner(s)tone**, Gospel-Konzert, 100 Jahre Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Wolfgang-von-Gronau-Str. 19 Uhr
- Sebastian Reich & Amanda, **Verrückte Zeit!**, Singoldhalle, Willi-Ohlendorf-Weg, Bobingen, 20 Uhr
- **Das Jagdhorn in der Kammermusik**, Konzert, Eukitea, Lindenstraße, Diedorf, 20 Uhr
- **Drei Schwestern in Moskau** (Premiere), Schauspiel, Staatstheater im Martini-Park, Provinostraße, 19.30 Uhr
- **Glitzer, Gloria und Schweinekuss!**, Musik, Poetry, Tanz, Abraxas, Sommestraße, 20 Uhr
- **Zukunft(s)musik III**, Schlagzeug-Konzert, MAN-Museum Heinrich-von-Buz-Straße, 19.30 Uhr
- **Ovids Metamorphosen**, Märchenzelt, Sommestraße, 20 Uhr
- **Facing the Swarm Thougth + MetaVoid,** City Club, Konrad-Adenauer-Allee, 20 Uhr
- **The Big S, Highway Rock**, Four Corners Music Hall, Siemensstraße, Untermeitingen, 20 Uhr

Die **Highlights der Woche** werden präsentiert von:

KLOSTERWIRT THIERHAUPTEN
Es ist wieder Spargelzeit im Klosterwirt!
Und nicht vergessen: Am 01.05.2023 starten wir in die Biergartensaison.
Wir freuen uns auf Euch!
ADRESSE:
Klosterberg 8 - 86672 Thierhaupten
(Anfahrt über Augsburger Str. 22)
Tel. 08271 4217555
info@klosterwirt-th.de
www.klosterwirt-th.de

Stadthalle Gersthofen
Neu im Vorverkauf
12.05. FR 19:30 COMEDY | KABARETT Roland Hefter mit seiner Band ISARRIDER
20.05. SA 19:30 KONZERT Greg is Back A cappella XXL
05.10. DO 19:30 COMEDY | KABARETT Lizzy Aumeier Jetzt erst recht
14.10. SA 19:30 KONZERT 50 Jahre Truck Stop Das grosse Jubiläum
Tickethotline: 0821 - **24 91 550**
www.stadthalle-gersthofen.de

Happy Weekend

Königsbrunner Cracks feiern

Festival in der Hydro-Tech-Eisarena

Beim Happy-Weekend zum zehnjährigen Vereinsjubiläum des EHC Königsbrunn verwandelt sich die Hydro-Tech Eisarena in eine Festival-Halle für Schlager-, Musik- und Kulinarik-Liebhaber. Am Freitag, 28. April, startet die EHC-Schlager-Nacht mit „Die Draufgänger" und DJ Mambo. Am Samstag, 29. April, feiert die Karibische Nacht nach 20 Jahren ein Comeback. Veranstalter ist wie damals Kult-DJ **Stefan Egger**, welcher alle Top-Cosmic-DJs mitbringt. Am Sonntag, 30. April, heißt es „Wir tanzen in den Mai", die Musik zur Party besorgt niemand Geringeres als der voXXclub. Umrahmt wird die Veranstaltung von **Mandy Bartlet**, der Stimmungs-Band Hoberfeldtreiber und DJ Mambo. Zusätzlich findet das große Merklinger Food-Festival statt. Veranstaltungsort ist die Hydro-Tech eisarena, Königsallee, Königsbrunn.

Sonntag, 30. April

Theater vom Boot aus

Premiere für Kahnfahrt-Festspiele

„Und über uns im schönen Sommerhimmel": Zum ersten Mal wird ein besonderes Augsburger Open-Air-Theater aufgeführt, das die Zuschauer vom Wasser aus betrachten können. Eine literarisch-musikalische-theatralische Kahnfahrt auf der Seebühne des breiten Stadtgrabens zwischen Oblatterwall, St. Jakobs-Wasserturm, Kahnfahrt-Anlegestelle und der Franziskanerbrücke. In den Hauptrollen auf den schwimmenden Bühnen: **Bertolt Brecht, Elias Holl** und **Karl Albert Gollwitzer**. Die drei großen Augsburger treffen bei einer fantastischen Boots-Tour aufeinander.

- **„Und über uns im schönen Sommerhimmel"**, Kahnfahrt-Festspiele, Premiere, Oblatterwall, 10 Uhr

Montag, Feiertag 1. Mai

- Tag der Arbeit, **Mai-Demonstration**, vom Katzenstadel zum Königsplatz, dort Kundgebung, Start 10 Uhr
- **Paradiso Quartett,** Musiksommer, Parkhäusl, Professor-Steinbacher-Straße, 12 Uhr
- **Space Opera** - Eine interplanetare Reise, Planetarium, Ludwigstraße, 19.30 Uhr
- **Live-Jazz** mit **Heinz Frommeyer** Duo (Heinz Frommeyer, Piano und **Robert Vogg**, Saxophon), Kaffeehaus im Thalia, Obstmarkt, 20 Uhr
- **Künstlerfest** am Maskenmuseum und Haus der Kulturen Diedorf (Foto / 11 bis 16 Uhr) und **Diedorfer Maimarkt** in der Lindenstraße (Beginn 10 Uhr)
- Austria 4+: **„Ein´gschenkt und auf´gwärmt"**, Austro-Pop, Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten, 20 Uhr

Fashion for Future

Festival von tim und Staatsheater

»endlich.« - Das Klimafestival des Staatstheaters Augsburg geht in die zweite Runde. Diesmal nimmt es Mode, Kostüm und Nachhaltigkeit unter die Lupe. Am Freitag, 28. April, 19.30 Uhr, heißt es in der Brechtbühne im Gaswerk #bechange: Acting. Rekomposition, Klangperformance und Improvisation auf der Grundlage der Musik von Emilie Mayer präsentiert vom Stegreif Orchester (Foto Neuschl).
Festivaltag 2 am 29. April trägt das Motto „Fashion for Future". Im Textilmuseum (tim) begrüßen samt Community Performance Staatstintendant **André Bücker**, Dr. **Michaela Breil** und Musikerinnen der Open Music Session. Festivaltag 3, Sonntag, 30. April, spielt im Gaswerk, wo es unter anderem einen Marktplatz der Möglichkeiten geben wird.

... was am Sonntag noch los ist

- **„Und über uns im schönen Sommerhimmel"**, Kahnfahrt-Festspiele, Premiere, Oblatterwall, 10 Uhr
- 6. Kammerkonzert **„Pohádka – Märchen aus der Goldenen Stadt"**, Rokokosaal der Regierung von Schwaben, Fronhof, 11 Uhr
- **Dimensions of Dance. Part 4,** Ballett, Martini-Park, Provinostraße, 18 Uhr
- **In der Tiefe des Kosmos**, Planetarium, Ludwigstraße, 18 Uhr
- **Simultan**, Konzert, Kresslesmühle, Barfüßerstraße 20 Uhr
- **Witches, Dogma Omega, Haunted Cemetery**, Death-Metal, Ballonfabrik, Austraße 20 Uhr
- **„Tanz in den Mai"**, Tanzbar, Piccardstraße, 20 Uhr
- Galaball: **Tanz in den Mai,** Stadthalle Neusäß, Hauptstraße, 20 Uhr
- **Kurdo Clubshow**, Sound-Factory, Hery Park, Gersthofen, 23 Uhr

Dienstag, 2. Mai

- **Hirai Zerdüs**, türkischer Künstler, Kongress am Park, Göggінger Straße, 20 Uhr
- **Auxburg Jamsession** mit Sängerin **Eva Burghartswieser**, Jazzclub Augsburg, Philippine-Welser-Straße, 20.30 Uhr
- **Gesprächsfetzen** (Premiere), Schauspiel, City Club, Konrad-Adenauer-Allee, 20.30 Uhr

Festival in Gersthofern

Rasen vor Begeisterung

Stefanie Heinzmann trifft Angelo Kelly

Stefanie Heinzmann feat. Seelemann, **Angelo Kelly**, **The Seer**, Pam Pam Ida & das Silberfischorchester, folkshilfe und die ultimative Sonntagsparty für Kids mit dem rappenden Nashorn Dikka – das Line-up der Rasenkonzerte 2023 verspricht Highlights für jeden Musikgeschmack bei den Naturfreunden Gersthofen, dem wohl schönsten Open-Air-Gelände der Region! Kraftvoller Pop & Soul, ein Mixtape à la Kelly, Power-Rock garniert mit „Quetschn-Synthy-Pop" und eine extravagant-bayerische Melange. Kurz: Das Programm ist einfach episch in jeder Spiel-, Ton- und Mundart. Tickets gibt es auf stadthalle-gersthofen.de, unter 0821 24 91 550 und im lokalen Vorverkauf.

Songs und Stories: Angelo Kelly (l.) bringt zusammen mit Matthias Krauss eigene Versionen von Liedern, die ihm viel bedeuten auf die Bühne – und erzählt die Geschichten dazu.
Foto: Chris Bucanac

Oberhausen

Kirschen blühen

Festival beginnt

Zum neunten Mal veranstalten die ARGE Oberhausen und BOB's vom 28. April bis 1. Mai das Kirschblütenfestival. Auf dem Helmut-Haller-Platz lässt sich ohne Eintritt feiern. Musikalisch starten die Tigerdudes, eine Indie-Folk-Band aus Augsburg, in den Freitagabend. Am Samstag, 29. April, ab 15 Uhr gibt es Kinderschminken, Schachspiel oder Luftballonmodellage. **Fabian Esposito** zeigt seine Zirkus-Zaubershow. Am Sonntag, 30. April, heizt Pica-Pau ab 15 Uhr mit Samba-Rhythmen ein. Abends spielen die Haubentaucher. Der Montag, 1. Mai, beginnt bayerisch-böhmisch mit der Blas & Band und einem Weißwurst-Frühstück. Den Abschluss bildet das Akustik-Gitarrenduo Charles & Travis.

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/ Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98
Steppach
Telefon 0821 / 48 10 36
Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776
info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

• VIP-Tabelle •

1 Alderma/ Well	23
2 R&R E-Bikes	19
3 Küchenstudio Carola Graul	16
3 Schäffer Haustechnik	16
5 Auto Frey	15
5 Bricks & Mortar	15
7 Tierhold Automobile	14
8 Treppen Schmid	12
9 CSU Jäckel	11
9 Steger Sicherheitsdienst	11
11 Augsburg Journal	9
11 Radio Fantasy	9
13 Dreischwabenküche	7
14 Augsburg Journal Reporter	6
15 M.R. Recycling	3

Ein spätes Unentschieden hat den FCA mal wieder wichtige Punkte im Kampf um den Klassenerhalt gekostet. Für drei VIP-Tipper hat dies jedoch einen ordentlichen Punkte-Sprung zur Folge. Denn durch das 1:1 Remis punkteten sie dreifach. So baute Alderma/ Well seinen Vorsprung an der Spitze auf vier Punkte aus, während Auto Frey und Schäffer Haustechnik einige Plätze gut machen konnten.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• Tabelle •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1 Dortmund	29	19	3	7	66:39	60
2 Bayern	29	17	8	4	79:33	59
3 Union Berlin	29	16	7	6	44:31	55
4 Freiburg	29	15	8	6	45:37	53
5 RB Leipzig	29	15	6	8	53:37	51
6 Leverkusen	29	14	5	10	53:41	47
7 Mainz	29	12	9	8	49:40	45
8 Wolfsburg	29	11	10	8	51:37	43
9 Frankfurt	29	11	9	9	49:45	42
10 M'gladbach	29	9	9	11	43:46	36
11 Köln	29	8	11	10	40:47	35
12 Bremen	29	10	5	14	47:56	35
13 FC Augsburg	**29**	**8**	**6**	**15**	**38:54**	**30**
14 Hoffenheim	29	8	5	16	39:50	29
15 VfL Bochum	29	8	3	18	32:66	27
16 Stuttgart	29	5	10	14	36:51	25
17 Schalke	29	5	9	15	26:56	24
18 Hertha BSC	29	5	7	17	35:59	22

Hauptsache Startelf

Wie der flexible Pedersen dem FCA helfen kann

Eigentlich ist **Mads Pedersen** ja ein gelernter Linksverteidiger. Doch beim FC Augsburg sind die Qualitäten des Dänen auf dem gesamten Spielfeld gefragt. So beackerte der flexible Außenbahnspieler in dieser Saison bereits fast jede Position, egal ob auf links oder auf rechts, zuletzt gegen Leipzig agierte er sogar als zentraler offensiver Mittelfeldspieler.

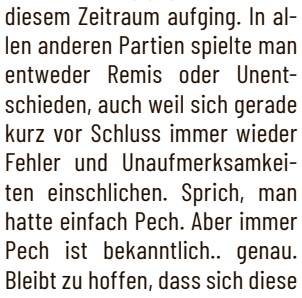
Pedersen macht das nichts aus: „Meine Lieblingsposition ist in der Startelf", sagte er noch in der Hinrunde. Daran hat sich nichts geändert. Gegen Stuttgart durfte Pedersen für den zuletzt formschwachen **Robert Gumny** auf der rechten Verteidigerposition ran und könnte sich dort fest spielen. Denn mit seinem Offensivdrang und seiner Bissigkeit in den Zweikämpfen bringt Pedersen viele Attribute mit, die im Augsburger Spiel entscheidend sind. Außerdem ist auf der rechten Seite die Konkurrenzsituation etwas komfortabler als auf Links. Dort ist **Iago**, sofern fit, gesetzt und dabei ein ähnlicher Spielertyp wie Pedersen. Ist dieser verletzt, entschied sich der FCA-Trainer zuletzt öfters für den gelernten Mittelfeldspieler **Renato Veiga**. Und dahinter lauern noch die Neuzugänge **David Colina** und **Nathanael Mbuku** oder sogar **Fredrik Jensen**, wählt man eine offensivere Ausrichtung wie etwa in einer Fünferkette. Rechts hingegen wäre eigentlich **Daniel Caligiuri** Gumnys Ersatzmann, doch dieser spielte unter **Enrico Maaßen** bislang eine untergeordnete Rolle und wird den Verein zum Saisonende verlassen.

Die Wahrscheinlichkeit ist daher hoch, dass Pedersen – gesetztenfalls, er hat seine leichten muskulären Probleme bis dahin überwunden – auch am Samstag gegen Eintracht Frankfurt wieder zum Einsatz kommen dürfte. Dort würde er eigentlich auf einen ehemaligen Augsburger treffen, der derzeit leider auch durch eine Oberschenkelverletzung ausgebremst wird. **Philipp Max** wird allem Anschein nach die Chance, in dieser Saison gegen seinen Ex-Verein aufzulaufen, verwehrt bleiben. Dabei könnten ihn die seit acht Bundesligaspielen sieglosen Frankfurter dringend brauchen. Zuletzt schoss die Eintracht Anfang März gegen Wolfsburg mehr als ein Tor in einem Bundesligaspiel. Das frustriert auch zunehmend Trainer **Oliver Glasner**, der dringend ein Erfolgserlebnis gebrauchen könnte, um aus dieser „Scheiß-Phase", wie es sein Sportvorstand **Markus Krösche** ausdrückte, herauszukommen.

Dem FCA bietet sich bei angeschlagenen Frankfurtern also eine Chance, sie noch tiefer in die Krise zu stürzen und selbst einen Riesen-Schritt in Richtung Klassenerhalt zu gehen. Das weiß auch Mads Pedersen. Was den 26-Jährigen neben seinen spielerischen Qualitäten auszeichnet, ist, dass er niemals aufgibt: „Wir kämpfen bis zum letzten Spiel, denn wir haben nach wie vor alles selbst in der eigenen Hand", am besten mit Pedersen in der Startelf. *jok*

LOTTO Bayern

• Einwurf •



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Immer Pech ist...

Immer Glück ist Können, lautet ein bekanntes Zitat des bekannten deutschen Fußballtrainers Hermann Gerland. Bedeutet im Umkehrschluss: Immer Pech ist Unvermögen. Bedeutet für den FCA, der in sechs der letzten sieben Spiele in Führung ging, dass es sich dabei kaum um eine glückliche Fügung handeln kann, sondern eher um eine Qualität des Teams, früh Tore zu schießen. Damit bringen die Fuggerstädter ihre Gegner jedes Mal in Bedrängnis, zwingen diese aber auch einen Gang hochzuschalten, wenn sie dies denn können. Nach den Führungen beschränkt man sich bei den Augsburgern gerne aufs Verteidigen und versucht, dem Gegner das Spiel schwer zu machen. Eine Taktik, die lediglich beim 2:1-Erfolg gegen Bremen in diesem Zeitraum aufging. In allen anderen Partien spielte man entweder Remis oder Unentschieden, auch weil sich gerade kurz vor Schluss immer wieder Fehler und Unaufmerksamkeiten einschlichen. Sprich, man hatte einfach Pech. Aber immer Pech ist bekanntlich.. genau. Bleibt zu hoffen, dass sich diese schmerzlichen Punktverluste am Ende nicht rächen, schließlich ist der Abstiegskampf noch nicht vollends abgehakt.

BIG PLUS DEAL 6 Jahre Garantie[1] 3 Inspektionen[2] MATERIAL INKLUSIVE GESCHENKT!

DIE TOP-ANGEBOTE VON OPEL / AKTIONSMODELLE: SORGENFREI FAHREN!

CORSA EDITION 1.2 Benziner, **55 kW** (75 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3)* **129,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.490,- €

CROSSLAND ENJOY 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, **81 kW** (110 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3)* **139,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

MOKKA ENJOY 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, **74 kW** (100 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3)* **149,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

ASTRA ENJOY 5-TÜRER 1.2 Benziner, **81 kW** (110 PS), Bestellfahrzeug
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3)* **259,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

GRANDLAND ENJOY 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, **96 kW** (130 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
MONATLICH ab 3)* **269,- €**
Einmalige Leasingsonderzahlung 1.990,- €

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.händlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. **3) Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.095,- € Fracht.** Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. * **Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf zugelassenen Gebrauchtwagens.**

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP kombiniert 6,6 - 5,3 l/100 km, CO_2-Emissionen nach WLTP kombiniert 149 - 118 g/km.

SiGG AAC Sigg GmbH — opel-sigg.de
Unternehmenssitz:
Augsburg Robert-Bosch-Straße 5 Tel. (0821) 7479-0
Augsburg-Haunstetten Landsberger Straße 27 Tel. (0821) 808950
Augsburg Donauwörther Straße 138 Tel. (0821) 217450
Augsburg Donaustraße 7 Tel. (0821) 7947440
Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG — opel.haas-automobile.de
Unternehmenssitz:
Augsburg Gögginger Straße 17a+b Tel. (0821) 57052-0
Schwabmünchen Augsburger Straß 64 Tel. (08232) 2090/99
Königsbrunn Haunstetter Straße57 Tel. (08231) 86033

Vom Leistungsträger zum Bankdrücker

Daniel Caligiuri verlässt den FCA zum Saisonende

Der Transfer von **Daniel Caligiuri** im Sommer 2020 funktionierte wie viele der damaligen FCA-Transfers. Sah ein solider bis guter Bundesligaspieler bei einem anderen deutschen Verein keine Perspektive mehr oder geriet dort aufs Abstellgleis, waren die Augsburger zur Stelle. So etwa auch bei **Tobias Strobl** oder **Rafal Gikiewicz**. Ähnlich wie der Torhüter entwickelte sich auch Caligiuri zunächst zu einer festen Stütze der Fuggerstädter, einem Leistungsträger und einer gewichtigen Stimme in der Kabine. Nicht umsonst ist der Italiener stellvertretender Kapitän hinter **Jeffrey Gouweleeuw.**

Doch unter **Enrico Maaßen** spielte der 35-Jährige eine immer geringere Rolle, lediglich 30 Minuten absolvierte er 2023 im FCA-Dress. Zum Saisonende läuft sein Vertrag aus, eine Verlängerung steht nicht mehr im Raum, die Wege werden sich im Sommer trennen. Laut **Stefan Reuter** eine „gemeinsame Entscheidung". Mehrfach betonte Caligiuri, der für den FCA in 79 Spielen 12 Tore erzielte, dass er sich mehr Spielzeit wünsche. Nächste Saison könnte er diese wieder erhalten. Allerdings bei einem anderen Verein. Geht es nach ihm, wäre das wieder in der Bundesliga. Im Ranking der Ausländer mit den meisten Bundesligaeinsätzen liegt Caligiuri hinter **Claudio Pizarro** und **Robert Lewandowski** auf Platz drei. jok

Daniel Caligiuri

ROMAN MAYER LOGISTIK GROUP
servus, bleib gsund...

Tasiadis, Funk, Lilik & Co in Aktion

Kanuslalom-Quali am Eiskanal

Nach Markkleeberg ist vor Augsburg. Die Augsburger Slalomkanutinnen und -kanuten präsentierten sich beim ersten Wochenende der Kanuslalom-Qualifikation in starker Verfassung, am kommenden Wochenende stehen die letzten Qualifikationsrennen an, am Eiskanal in Augsburg.

Der Weltmeister **Sideris Tasiadis** gewann im Canadier beide Rennen, **Elena Lilik**, die zusätzlich noch im Kajak Einer antrat, gewann sogar drei ihrer vier Rennen. Mit ebenfalls guten Leistungen machten die Brüder **Noah** und **Samuel Hegge** auf sich aufmerksam. Noah wurde zweimal zweiter, während Samuel nach einem dritten Platz am zweiten Tag als Neunter den Finaleinzug verpasste. Und auch für Olympiasiegerin **Ricarda Funk** lief der erste Teil der Qualifikation nach Plan. Erste und Zweite lauteten ihre Ergebnisse der beiden Finalrennen.

Nur für **Hannes Aigner** verlief die Qualifikation in Markkleeberg nicht, wie erhofft. Nach Platz sechs und vier steht er am Wochenende in seiner Heimatstadt unter Druck, um es noch ins Nationalteam und damit zu den großen Kanu-Wettbewerben in diesem Jahr zu schaffen.

Die Perspektive der Spitzensportlerinnen und -sportler geht aber über die diesjährigen internationalen Wettbewerbe hinaus. Sie wissen, dass sie nur mit Top-Leistungen in 2023 einen Startplatz bei den Olympischen Spielen 2024 in Paris sichern können. Diese werden in einem komplexen Verfahren vergeben. Klar ist jedoch: Wer heuer bei der Quali patzt, der hat auch für 2024 das Nachsehen. Am Eiskanal sind am kommenden Wochenende also spannende Wettkämpfe im Kanuslalom garantiert. Jeweils ab 9 Uhr beginnen die Läufe an beiden Tagen.

Sideris Tasiadis hat beste Aussichten auf einen Platz im Nationalkader.

Vip-Tipp

Eintracht Frankfurt – FCA

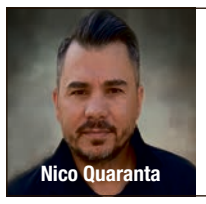
Samstag, 29. April • 15:30 Uhr, Deutsche Bank Park

Klausenberg 16 · 86199 Augsburg · Tel. 0821/9988207
Med. Kosmetik Fußpflege Nagelpilzlaser Langzeithaarentfernung Laser
To well gesundheitsinstitut
2:0

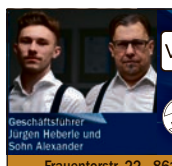
In Aichach + jetzt auch in Augsburg!
R&R e-bikes
Sterzinger Str. 12
86165 Augsburg
Tel: 0821 44945927
Werner-von-Siemens-Str. 2
86551 Aichach
Tel: 08251 8641222
Kontakt: info@rr-ebikes.de
Web: rr-ebikes.de rr.ebikes.aichach
1:0

Walter Fichtel
SCHÄFFER HAUSTECHNIK

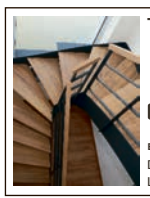
K. H. Schäffer
86438 Kissing • Tel 08 21/80 99 50 - 0 • info@schaeffer-haustechnik.de
2:1


Nico Quaranta
KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
Adelsried und Augsburg
www.graulkuechen.de
3:0

mazda PEUGEOT
AUTO FREY
www.auto-frey.com
2:1


VdS-anerkanntes Wach- und Sicherheitsunternehmen W 103909
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 Nr. S 807071
Rund um die Uhr erreichbar
wach- und sicherheitsdienst steger
Geschäftsführer Jürgen Heberle und Sohn Alexander
Frauentorstr. 22 · 86152 Augsburg · Tel. 0821/156124 · Fax 0821/33639
www.sicherheitsdienst-steger.de
1:1

radio fantasy
WIR SPIELEN DIE NEUEN HITS!
1:1


TREPPEN AUS MEISTERHAND
SEIT 1975
treppenzentrum
ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Digital unter treppenzentrum.de
Live in Neusäß-Vogelsang
Treppen Zentrum SCHMID
2:1

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten
Alexander Hagl
Teamleiter AJ-REPORTER
Telefon 0160/92180077

In ist, wer drin ist
AUGSBURG JOURNAL
2:2

TIERHOLD
Auto. Service. Qualität.
VOLVO mazda KIA
1:1

BRICKS & MORTAR
IMMOBILIEN AUGSBURG
IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!
Dieselstraße 41
D-86368 Gersthofen
T +49 (0) 821 450 722 15
E augsburg@brimo-immobilien.de
W www.brimo-immobilien.de
2:1

AUGSBURG JOURNAL
REPORTER
1:2

M. R. Recycling
Abfallentsorgung Augsburg
0151 17 66 11 13
24/7 rundum erreichbar
2:1

Dem FCA viel Erfolg im kommenden Spiel
wünscht Ihr Landtagsabgeordneter
Andreas Jäckel
CSU
#unserabgeordneter
Ihr Ansprechpartner in Augsburg
1:1

Augsburg Raptors starten in neue Saison

An jedem verdammten SONNTAG!

Fotos: Sport in Augsburg

Am 30. April startet für die Augsburg Raptors endlich wieder die American Football Saison. Nach einer durchwachsenen Saison 2022, bei der sich Verein und Team auf die Restrukturierung nach Corona konzentrierten, konnte sich das Team um Head-Coach **Clinton Morris** nun in der spielfreien Zeit verstärken und möchte wieder den Titel in der Bayernliga in Angriff nehmen.

„American Football hat sich inzwischen, als Trendsportart etabliert. Die Fanbase in Deutschland wuchs stätig. Leider hat Corona der Entwicklung einen Dämpfer verpasst und wir nutzten die Saison 2022 zum Wiederaufbau unserer Mannschaften und Vereinsstrukturen." sagt Raptors Abteilungsleiter **Daniel Metzler**.

Die American Football Abteilung der TSG 1885 Augsburg-Lechhausen e.V. erfreut sich wachsender Mitglieder- und Zuschauerzahlen. Die steigende Popularität des amerikanischen Sports hat auch die Nachwuchsarbeit beflügelt: Mit Jugendmannschaften in den vier Altersklassen U11, U13, U16 und U19 und der Herrenmannschaft bieten die Raptors Football in allen Altersklassen an.

Alle Heimspiele werden im heimischen Stadion der TSG 1885 Augsburg (Schillstraße 109) ausgetragen. Eintrittskarten können an der Tageskasse erworben werden. Der Abteilungsleiter der Raptors, Daniel Metzler, gibt noch weitere verlockende Aussichten für die anstehende Saison: „Wir möchten, dass unser Gameday für unsere Fans und Zuschauer, egal ob allein, in der Gruppe oder mit der ganzen Familie, ein tolles Erlebnis wird. Neben Football und Verpflegung stellen wir auch die ganze Saison über - schönes Wetter vorausgesetzt – eine Hüpfburg und an den ganz heißen Tagen auch mal ein Planschbecken für unsere kleinen Gäste auf."

Wie bereits in der Vergangenheit findet auch in der neuen Saison ein Rewe Gesell Gameday statt. Geschäftsführer **Stephan Gesell** wird mit seinem Team von Rewe Gesell am 18. Juni das gesamte Catering übernehmen und das Team sowie die Fans verpflegen. Alle Einnahmen der Aktion kommen den Raptors zugute.

Trendsport Football: Bei den Spielen der Augsburg Raptors ist immer was los.

AMERICAN FOOTBALL

AUGSBURG RAPTORS

Wir stehen in den Startlöchern für den Saisonbeginn

Heimspiele Saison 2023 Augsburg Raptors

U19 Jugend	vs:	Seniors	vs:
30.04.	Straubing Spiders 11.00 Uhr	30.04.	Dachau Thunder 15.00 Uhr
14.05.	Kirchdorf Wildcats 11.00 Uhr	14.05.	Nürnberg Hawks 15.00 Uhr
		18.06.	Königsbrunn Ants 15.00 Uhr
09.07.	Erding/Landsberg 11.00 Uhr	02.07.	Neustadt Aisch Falcons 15.00 Uhr
		16.07.	Starnberg Argonauts 15.00 Uhr

REWE Gameday

Spielort: TSG Augsburg - Schillstraße 109 - 86169 Augsburg

Hol dir eine für alles: Die REWE App!

Angebote
Entdecke all unsere Angebote auch in deiner REWE App und setze sie mit einem Klick auf deine Einkaufliste.

Auflisten leicht gemacht
Per Spracheingabe, Suche, Eintippen oder Anklicken kannst du deine digitalen Listen ergänzen und hast sie immer griffbereit.

Kaufmann Stephan Gesell

Coupons
Einfach App öffnen, Coupons aufrufen und extra sparen.

Jede Woche neu!

REWE Stephan Gesell Dein Markt

Jakoberwallstr. 9 - 11 • 86153 Augsburg
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr
Getränkemarkt: Montag – Samstag von 8.30 bis 20 Uhr

Glasfaserausbau

Stadtwerke und M-net erschließen 2023 über 200 weitere Gebäude mit Glasfaser

Der Technische Geschäftsführer von M-net, Dr. Hermann Rodler, Wirtschaftsreferent Wolfgang Hübschle und swa Geschäftsführer Alfred Müllner starten 2022 den Glasfaserausbau von weiteren 4.000 Haushalten in 600 Gebäuden (v.l.).
Archiv-Bild: swa / Thomas Hosemann

Das Glasfasernetz in Augsburg wird immer dichter. Die Stadtwerke Augsburg (swa) und ihre Telekommunikationstochter M-net haben im vergangenen Jahr über 200 weitere Gebäude an ihr zukunftssicheres Glasfasernetz angeschlossen. 2023 kommen weitere 200 Gebäude hinzu, unter anderem in der Innenstadt, im Bismarckviertel und im Hochfeld. Davon profitieren rund 1.400 Haushalte in den neu erschlossenen Objekten. Nutzerinnen und Nutzer können bei M-net schnelle und stabile Internet-, Telefon- und HD-TV-Anschlüsse mit einer Übertragungsgeschwindigkeit von bis zu 1 Gigabit pro Sekunde buchen.

2020 begannen die swa und M-net mit der zweiten Stufe des Glasfaserausbaus in Augsburg. Seit 2006 hatten die beiden Unternehmen bereits 21.500 private Haushalte und Gewerbeeinheiten im Stadtgebiet über die leistungsstarken Lichtwellenleiter angeschlossen. Im Rahmen der zweiten Stufe kommen nun bis 2027 weitere 16.000 Wohneinheiten hinzu. Mit Abschluss der zweiten Stufe werden also über 37.000 Wohn- und Büroeinheiten in Augsburg über leistungsstarke FTTB/H-Glasfaseranschlüsse mit Geschwindigkeiten bis zu 1 Gigabit pro Sekunde (= 1.000 Megabit pro Sekunde) verfügen.

Im Jahr 2022 wurden neue Glasfaserleitungen über eine Länge von knapp 60 Kilometer in der Innenstadt, im Bismarckviertel und im Hochfeld verlegt. Die Bauarbeiten in diesen Stadtvierteln werden 2023 fortgesetzt. Darüber hinaus beginnen nun auch die Erschließungsarbeiten in Pfersee, Oberhausen und im Antonsviertel.

Der Ausbau findet zunächst in der FTTB-Variante statt (= Fiber-to-the-Building). Dabei werden die Glasfaserkabel bis in die einzelnen Gebäudekeller verlegt. Über einen optisch-elektrischen Wandler werden die Datensignale dann über die bestehenden Telefonleitungen im Haus in die Wohnungen weitergeleitet. Darüber hinaus bietet M-net den Eigentümern auch einen kostenlosen FTTH-Ausbau (= Fiber-to-the-Home) an. Dabei werden im Haus neue Glasfaserleitungen bis in die einzelnen Wohnungen verlegt. FTTH bietet die leistungsstärksten und schnellsten Anschlüsse, da die durchgängige Übertragung mittels Lichtwellen eine Signalverbreitung ohne technische Qualitätsverluste ermöglicht. Um die künftige Glasfasererschließung zu erleichtern, verlegen die swa vor allem in Neubaugebieten beim Anschluss an Strom oder Fernwärme zusätzliche Leerrohre. Darin kann später Glasfaser verlegt werden, sobald der Anschluss verfügbar ist.

„Wir liegen im Plan und kommen mit dem Ausbau gut voran“, erklärt swa Geschäftsführer **Alfred Müllner**. „Mehr denn je ist der Glasfaserausbau heute auch eine Frage der kommunalen Daseinsvorsorge. Es geht also nicht nur darum, ein bisschen schneller surfen zu können, sondern die Infrastruktur und Immobilien unserer Stadt zukunftssicher zu machen“, so Müllner.

Branchenführer

Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege - Sanierung - Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 08 21/9 98 40 99 · www.konze-laur.de

Perfect Pools®
Poolbau aus Leidenschaft
86504 Merching
Am Lerchenberg 4 a
Telefon 08233.738362

Gastronomie

Dolce Vita
Ristorante + Eisdiele
Friedberger Str. 153-155
86163 Augsburg
Tel. 0821/2620053 · Fax. 0821/2620073
Das Dolce Vita-Team freut sich auf Sie!

RitteressenzuKirchberg.de
Ritteressen im originellen Rittersaal
Bestens geeignet für **Junggesellenabschiede**, Seminargäste, Geburtstage, Familien-, Vereins-, Betriebs- und Weihnachtsfeiern.

auch als Geschenkgutschein
info@ritteressen-kirchberg.de
88468 Kirchberg

Handwerk

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackierermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 · 86872 Scherstetten
Tel. 08262/1043 · Fax 08262/9684990

SROCK Bausanierung
• Trockenbauarbeiten • Dachausbau
• Spachtelarbeiten • Altbausanierung
• Malerarbeiten • Fassadenarbeiten
• Gerüstarbeiten • Putzarbeiten
• Bodenlegearbeiten
Mobil: 0174 734 25 24

Augsburger Stempelwerkstatt
SCAN ME
Telefon 0821 / 41 20 38
info@augsburger-stempelwerkstatt.com
@augsburgerstempelwerkstatt
www.augsburger-stempelwerkstatt.de

Container - ESER
Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbewegung · Baggerbetrieb

Container
Aushub · Bauschutt
Gartenabfälle · Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rimul und Erde, von 1 bis 30 cbm

Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Handwerk

SCHÄFFER HAUSTECHNIK
Schäffer Haustechnik GmbH
Gut Lindenau 1, 86438 Kissing
Telefon 08 21 - 80 99 50 - 0
Telefax 08 21 - 80 99 50 - 45
Notdienst 08 21 - 80 99 50 - 90
www.schaeffer-haustechnik.de
info@schaeffer-haustechnik.de
Bürozeiten: Mo - Do 7 - 17 Uhr, Freitag 7 - 13 Uhr

Balmes Brunnen
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Balmes Brunnen GmbH
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

Insektenschutzgitter und Lichtschachtabdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung

Christian Rabus - ehemals Flitec -
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02 • Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Fa. Neigert
Renovieren und Sanieren
Alle Arbeiten rund ums Haus!
Trockenbau-Innenarbeiten-Dachrinnensäuberung
☎ 08293 / 95 10 54
☎ 0171 / 270 76 38
alexander.neigert@icloud.com

Hebetechnik-ESER
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung… Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m! Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!

Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Anlagen Technik Leichtle
sanitär heizung klima
Wasser Wärme und mehr …
AnlagenTechnik Leichtle GmbH • Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 91/13 59 • Im Oberdorf 1 • 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de • mail@anlagentechnik-leichtle.de

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Fliesen Bretschneider
Probststraße 6 • 86316 Friedberg
Tel. 08 21/2 69 91 - 0
info@fliesen-bretschneider.de
Stauffenbergstr. 7 • 86161 Augsburg
(im Hause R + F) • Tel. 08 21/59 10 86
www.fliesen-bretschneider.de

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carlofon
IHR AUTO-GLAS-PROFI IN AUGSBURG
Unsere Leistungen
Steinschlagreparatur
Autoglas- Soforteinbau
Meraner Straße 43a · 86165 Augsburg
0821/90724391 · augsburg@scheibendoktor.de

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH
Birkenfeldstr. 9 · 86157 Augsburg
Telefon 08 21- 52 50 25 · Fax 08 21- 52 50 29
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Steinmetz WEIHER Schwabmünchen
Mit großer Grabmal-Innenausstellung!
Steinmetz Weiher GmbH
Frank Weiher
Franz-Kleinhans-Straße 11
86830 Schwabmünchen
Tel. 08232 950340
info@steinmetz-weiher.de
www.steinmetz-weiher.de
Ihr Steinmetzpartner für den Bau!
Das Grabmal – Schöpfung der Gegenwart – Grabmale unserer Zeit

Service

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen

Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

Immobilien

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?
SERIÖS · ZUVERLÄSSIG · KOMPETENT
Bolsinger Immobilien
☎ 08 21/4 54 46 43
Göggingen · Wellenburger Straße 9
www.ib-web.de · info@ib-web.de

VERKAUF und VERMIETUNG
vom Immobilienprofi regional & erfahren Augsburg - München

Lünendonk Immobilien GmbH & Co. KG
www.mli24.de · 08 21/660 97 111

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten
Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

Lösungen von Seite 2

Sudoku

7	8	6	9	2	5	3	4	1
3	2	4	6	8	1	9	5	7
9	1	5	7	4	3	2	8	6
8	5	1	3	6	4	7	9	2
2	3	9	5	1	7	4	6	8
4	6	7	8	9	2	1	3	5
5	9	3	1	7	8	6	2	4
6	7	2	4	5	9	8	1	3
1	4	8	2	3	6	5	7	9

Treppen-Sudoku

2	1	6	4	9	8	7	5	3
8	5	9	1	3	2	6	7	4
3	7	4	5	6	9	2	1	8
7	2	3	8	5	6	9	4	1
9	6	5	7	1	4	8	3	2
1	4	8	3	2	7	5	6	9
6	8	7	2	4	3	1	9	5
4	9	1	6	8	5	3	2	7
5	3	2	9	7	1	4	8	6

Führendes Sicherheitsunternehmen sucht in Augsburg ab sofort

Sicherheitsmitarbeiter (m/w/d)
mit Sachkundeprüfung nach §34a GewO

und

IHK-Geprüfte Schutz und Sicherheitskräfte /GSSK (m/w/d)
oder Werkschutzfachkräfte (m/w/d)

SIBA security service GmbH
Haid-und-Neu-Str. 3-5, 76131 Karlsruhe
0721-6627301 - Frau Schmidt
E-Mail: bewerbung-siba@awk-verwaltung.de

SIBA

"Bei uns sind Sie in guten Wänden!"

ernst mayr einfach besser bauen

Gesucht! Ab sofort (m/w/d)

➤ Lagerist

Ihr Profil
- Kenntnisse in der Baustoff- und Lagerverwaltung
- EDV-Kenntnisse / Umgang mit PC
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Berechtigung zum Fahren von Gabelstaplern
- Führerschein Klasse BE (C1E bzw. C wünschenswert)

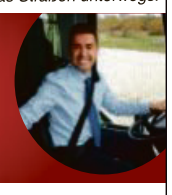
Bauunternehmen E. Mayr GmbH
Spatzenweg 3 · 86836 Obermeitingen
08232-9639-0 · 08232-9639-15
personal@mayr-bauunternehmen.de
www.mayr-bauunternehmen.de

DEMMELMAIR
Reisen und genießen.

Seit über 75 Jahren sind wir für Sie auf Europas Straßen unterwegs.

Wir suchen in Vollzeit, Teilzeit

Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)
Fuhrparkleiter
Disponent



Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Demmelmair Omnibusbetrieb GmbH & Co. KG
Lechhauser Straße 25 | 86316 Friedberg
Münchener Straße 2 | 82131 Gauting
Tel. 0821 262 8880
personalabteilung@demmelmair-bus-reisen.de
www.demmelmair-bus-reisen.de

Sicherheits-Weckruf

Sam facerio nsequia sit dita doluptius aperiberem rerumet exces plant.Hariatur, adia non nis aut labo. Ligendigent fuga. Ictorionse porrorest lit haritiam quiate nos magnam laborrovit repudipit re aspella borest as eum repelestor sam, seriatiunt optae est, susapid unduciis volorem erehendamus doluptia apita voloria de estiorero quiatur epedicidusda pro doluptur si natet dolor alis et ulla quiscium ab iliquassinti remoditae cullenda digenda eraerum estendi squam, consectestia voluptae as estistiis mil ento ium eates entus, eate dellupta velia niscid qui qui ut et abor am, omnihit, quidele ctatem simin reius expelliquo des mo ea net am eos ex es aut ut qui de laborectiur simincto corrum quam accusda con exped ea dolori officil lorporrum harum sam vit, occabor aciam aliquatiunt aces in eos asimaio modicat emporate modit, od mo qui cum dipicie nienis as as sum as magnihiliqui ipsam fu-

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten

Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

STANGL Stromschienenmanagement GmbH in Friedberg-Derching

Wir sind ein erfolgreiches Montageunternehmen von Stromschienen, welches national und international agiert. Zur Verstärkung unseres jungen Teams suchen wir eine eigenverantwortliche und engagierte

Bürokraft (m/w/d) in Vollzeit (35 Std./Wo.)

Das Aufgabengebiet umfasst allgemeine Sekretariats- und Verwaltungsaufgaben sowie die Organisation von unseren slowakischen Monteuren.
Haben Sie eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung mit Erfahrung, gute Kenntnisse in MS-Office, beherrschen Sie deutsch/slowakisch in Wort und Schrift, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie diese bis 15.05.2023 an: stangl.d@stromschiene-stangl.de per Post an STANGL Stromschienenmanagement GmbH, Humboldtstraße 8–10, 86316 Friedberg, Tel. 0821/7908679-67

KÄßMEYER
BIOMASSE-KOMPETENZ-ZENTRUM

WIR SUCHEN DICH!

Kompostplatz Mitarbeiter
520 Euro Minijob Basis
Radladerkenntnisse von Vorteil

Bist du zuverlässig und möchtest dich für unsere Umwelt einsetzen?

Dann bist du bei uns richtig!
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Bewerbungen per Post oder Mail an:
KSK Kompostierungs-Service Käßmeyer GmbH
Eidlerholzstraße 100, 87746 Erkheim
Ansprechpartner: Frau Demler 08336-805524
monika.demler@ksk-gmbh.de

Wir suchen ab sofort

für unseren Markt in der Salomon-Idler-Straße 18, 86159 Augsburg

Mitarbeiter und Verkäufer in Teilzeit (m/w/d)

Aufgaben
- Du sorgst für einen gepflegten Markt und ein rundum gelungenes Einkaufserlebnis für unsere Kunden
- Verräumung, ansprechenden Präsentation und aktives Verkaufen der Ware
- Du prüfst den Wareneingang und übernimmst Lager- und Reinigungsarbeiten
- Ansprechpartner für die Kunden
- Einsatzzeiten: Montags bis Samstags (Früh- und Spätschicht) nach Personaleinsatzplanung

Verkäufer für die Bedientheke
in Voll- oder Teilzeit (m/w/d)

Aufgaben
- Du sorgst für einen gepflegte Metzgerei und ein rundum gelungenes Einkaufserlebnis für unsere Kunden
- Verräumung, ansprechenden Präsentation und aktives Verkaufen der Ware
- Du prüfst den Wareneingang und übernimmst Lager- und Reinigungsarbeiten
- Ansprechpartner für die Kunden
- Einsatzzeiten: Montags bis Samstags (Früh- und Spätschicht) nach Personaleinsatzplanung

Qualifikationen
- Zuverlässigkeit und Selbstständigkeit, sowie hohe Einsatzbereitschaft
- Schnelligkeit, Sorgfalt und eine effiziente Arbeitsweise
- Spaß an körperlicher Arbeit und Bereitschaft, zu wechselnden Einsatzzeiten zu arbeiten
- Flexibilität und Teamgeist
- Kontaktfreude und Spaß am Verkauf und Kundenkontakt

Wir bieten Ihnen faire Bezahlung, 34 Tage Urlaub, 15% Personaleinkaufsrabatt, zusätzlich betriebliche Krankenzusatzversicherung

Senden Sie Ihre Bewerbung an
EDEKA Weiss · Salomon-Idler-Straße 18 · 86159 Augsburg · z. Hd. Tobias Weiss
oder per Mail an edeka.weiss-augsburg.sb@edeka.de

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA Weiss

Bauen & Wohnen

Bau-Trends im Fokus

Nachhaltigkeit, Smart Homes, Modulares Bauen und mehr

In der Baubranche gibt es ständig neue Trends, die das heutige Bauen prägen. Hier sind einige der aktuellsten Entwicklungen:

Nachhaltiges Bauen

Immer mehr Bauherren und Architekten legen Wert auf umweltfreundliche Bauweisen, energiesparende Technologien und nachhaltige Materialien wie grüne Dächer, Solarenergie, Regenwassernutzung und Recycling von Baumaterialien.

Smart Homes

Vernetzte Geräte und Systeme, die das Wohnen komfortabler, sicherer und effizienter machen, sind im Trend. Von smarten Thermostaten bis hin zu sprachgesteuerten Assistenten.

Modulares Bauen

Vorgefertigte Bauteile werden in Fabriken hergestellt und vor Ort montiert. Das spart Zeit, Kosten und reduziert die Baustellenbelastung. Module sind leicht anpassbar und erweiterbar.

Barrierefreies Bauen

Rampen, Aufzüge, breitere Türen und bodenebene Duschen sind Beispiele für barrierefreies Bauen, das auf Inklusion und Komfort für alle abzielt.

Nachverdichtung

Brachflächen, Baulücken oder bestehende Gebäude werden genutzt, um neuen Wohnraum zu schaffen. Nachhaltige Stadtentwicklung und Platzoptimierung sind zentrale Aspekte dieser Trendbewegung.

Umbau der Wanne zur Dusche

SENIORENGERECHT IN EINEM TAG

Wannenaustausch

Martin Knop · Tel. 08233/7799836
www.wanne-zur-dusche.com

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache!

FUSSENEGGER

AUGSBURG-OBERHAUSEN
WO WOHNEN ZUM TÄGLICHEN VERGNÜGEN WIRD

unverbindliche Illustration

Mit kurzen Wegen ins Augsburger Zentrum entsteht unser Neubauprojekt mit noch 3 freien Wohnungen:
- 3-Zimmer-Wohnung (W07 im 1. OG mit ca. 79 m²)
- 3-Zimmer-Wohnung (W13 im DG mit ca. 93 m²)
- 4-Zimmer-Wohnung (W11 im DG mit ca. 115 m²)

INTERESSE?
Jetzt Verkaufsunterlagen anfordern.

FUSSENEGGER WOHNBAU GMBH
T 0731 850 77 860
www.fussenegger-wohnbau.com

Direkt zum Projekt

Neubau eines
Mehrfamilienhaus
mit 7 Wohneinheiten
Imhofstraße 3 – 86836 Klosterlechfeld

Verkauf und Ausführung direkt vom Bauträger!

Eigentumswohnungen
- mit 2- / 3- / 4-Zimmer von
- 61 m² / 89 m² / 160 m²

08232 - 96 39 - 0
info@mayr-bauunternehmen.de

ernst mayr einfach besser bauen

www.mayr-bauunternehmen.de

Aufgefallen!

„Achtung Lesen Bildet!", das steht auf einer Tafel am Zaun des Provino-Clubs in der Provinostraße. Die Warnung können wir nur an unsere AJ-Reporter-Leser weitergeben. Blöd nur, dass sie erst am Ende der Zeitung erscheint.

Zitat der Woche

Klaus-Dieter Plötz (Standbetreiber auf der Dult)

„Wir sind längst kein Markt mehr für reine Rollatorversammlungen." Der Meinung ist der Besitzer des Wurststandes „Riesenbosna" zur Augsburger Dult. So kämen immer mehr jüngere Besucher auf den Markt. Laut Plötz seien deshalb auch Modernisierungen angebracht. Er bietet zum Beispiel neben seinen herkömmlichen Wurstprodukten auch vegetarische Alternativen an.

Geburtstag der Woche

Hannelore Leimer (85)

Die ehemalige IHK-Präsidentin feiert am 29. April ihren runden Geburtstag.

Reuter: Heirat ohne „große Glocke"

FCA-Manager: JA zu Günzburger Architektin ANNETTE RUESS

Zusammen sind sie schon einige Jahre, jetzt haben sich FCA-Manager **Stefan Reuter** und Architektin **Annette Ruess** (beide 56) offenbar auch offiziell das Ja-Wort gegeben. So berichten übereinstimmend gut informierte Kreise. An die „große Hochzeits-Glocke" gehängt haben's der Ex-Weltmeister (drei Kinder aus erster Ehe) und die erfolgreiche Architektin und Innenarchitektin aus Günzburg (zwei Kinder) noch nicht. Vielleicht wartet man erst auf ein Hochzeitsgeschenk der Mannschaft – in Form des Klassenerhalts? Das gemeinsame „Traumhaus" entsteht jedenfalls bereits im Augsburger Umland. *ajr*

Dreifach-Geburtstag

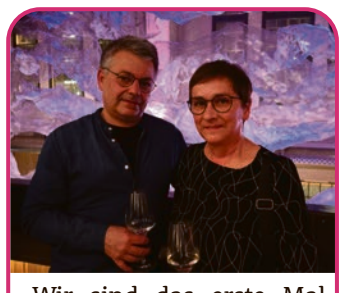
Tierzärztin Dr. Stephanie Knöpfle lädt zu gemütlichem Get-together mit „Fisch vom Feinsten"

BU: Spontane Geburtstagsrunde mit Ständchen: (v.li.) Rudi Müller, Gastgeberin Stephanie Knöpfle (mit Sohn Maxi), Aurelia Ruck, Tobias Veh und Ulrike Buchner.

Einfach mal wieder zusammenkommen, sich bei einem Glas Wein und leckerem Fisch austauschen – mit dieser Intention lud Dr. **Stephanie Knöpfle** – eigentlich ohne „richtigen Anlass" – eine Schar guter Freunde und Familienmitglieder zu Fisch-Buffet und passenden Kaltgetränken in ihr Domizil nach Leitershofen ein. Da sich dazu dann aber gleich drei „frischgebackene" Geburtstagskinder eingefunden hatten, veranlasste die Tierärztin doch, Ehemann **Tobias Veh** zum Blasinstrument greifen zu lassen, um ein dreifaches „Happy Birthday" anzustimmen. Zarte 18 Jahre jung war nämlich kurz zuvor Nichte **Aurelia Ruck** geworden, die Tochter von Schwester **Bärbel** und CSU-Politiker **Christian Ruck**. Über die musikalischen Glückwünsche – zu geringfügig älteren Jubeltagen – freuten sich auch **Ulrike Buchner**, die ihrem Gatten Prof. **Herbert Buchner**, dem langjährigen Lehrstuhlinhaber für Bürgerliches Recht, Handels- und Arbeitsrecht an der Uni Augsburg, dabei war. Beim dritten Geburtstagskind im Bunde handelte es sich um **Rudi Müller**, Spross der ehemals führenden regionalen Lebensmitteldynastie BMA (Bernhard Müller Augsburg), der mit Lebensgefährtin **Iris Richter** bei **Stephanie Knöpfle** mitfeierte – mit der ihn auch eine Leidenschaft für die Jagd verbindet. *ajr*

„Mir hat es sehr gut gefallen, weil es lustig und ironisch war. Und das Stück greift die Themen der Zeit auf, wie Umweltschutz, Tierschutz, Veganismus und Smart Homes."
Amelie Mick, 26, Augsburg

„Ich fand es ganz toll und mega unterhaltsam. Besonders die Schnelligkeit des Stücks, das Flotte. Vor allem Mirjana Milosavljević als neues Ensemblemitglied hat sich da super eingefügt."
Jule Röder, 32, Dessau



„Wir sind das erste Mal seit Jahren im Theater. Wir haben die Karten von unseren Kindern geschenkt bekommen und waren total positiv überrascht. Es ist ein zeitgemäßes Stück, und es war nie langweilig. Das kann jetzt wieder der Anstoß sein, öfter ins Theater zu gehen."
Torsten und Cornelia Rother, beide 56, Eurasburg bei Friedberg

Grandioses Affentheater

„Das Haus auf Monkey Island"

Von Julia Greif

Der Mensch ist kein Vernunftmensch. Er ist ein Lustmensch. Auf die schnellstmögliche Befriedigung ausgerichtet." So formuliert es Tim, eine der Figuren im Stück „Das Haus auf Monkey Island". Wie sehr Menschen von dieser Gier nach Dopamin, nach Lust, gesteuert werden, und wie viel Tier im Menschen steckt, zeigt das Stück von **Rebekka Kricheldorf**. Bei der Premiere des Staatstheaters holt Regieneuling **Lukas Joshua Baueregger** alles aus seinen Schauspielern heraus. Besonders **Florian Gerteis** als überdrehter Neuro-Ökonom André bringt das Publikum oft zum Lachen.

Dabei greift die Story eigentlich ernste Themen auf: Die vier Protagonisten – Hirnforscher Tim (**Paul Langemann**), Psychologin Kristina (**Mirjana Milosavljević**), Soziologe Hannes (**Andrej Kaminsky**) und André sollen in einem luxuriösen Smart-House auf einer einsamen Insel offiziell im Auftrag der Firma „Animalsdelight" eine Werbestrategie für Produkte aus In-Vitro-Fleisch entwickeln. Doch schon bald wirft das Smart-House, das seinen Bewohnern alle Annehmlichkeiten bietet, den Großteil zurück in ihre individuellen Süchte: Nach Liebe und Pornos, in die Bulimie und Kokssucht. Bald schon wird den vier Projektteilnehmern klar, dass sie eigentlich die Ratten in einem „Menschenexperiment" sind – „als wollte es beweisen, dass sich der Mensch nicht ändern kann."

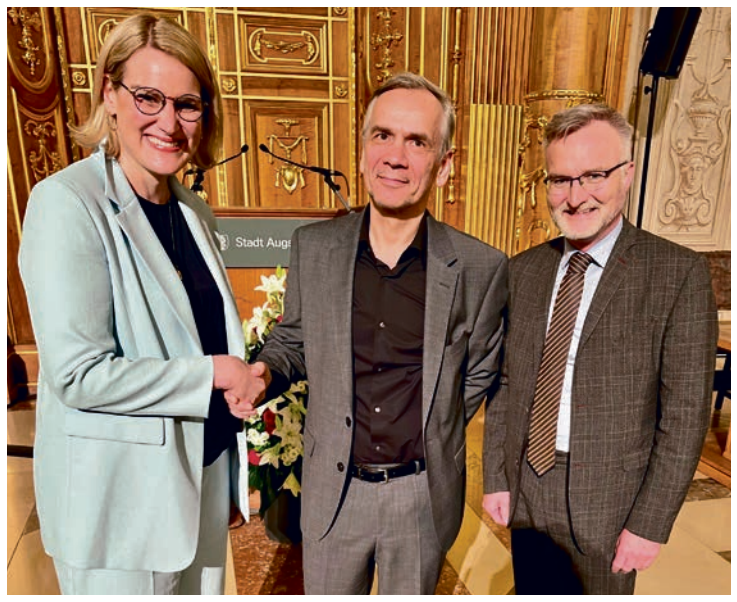
Die Zuschauer fanden's gut. Mit dabei war auch die Mutter des Regisseurs, **Gabriele Baueregger**, die aus Bad Tölz anreiste. „Ich glaube, ich war aufgeregter als mein Sohn!", sagte sie dem REPORTER. Sie sei schon sehr stolz und fand die Schauspieler klasse, sagte sie. **Angelika Haseidl** aus Wolfratshausen könne sich da nur anschließen: „Ich bewundere vor allem die Schauspieler mit diesem wahnsinnigen Text, das geht alles zack auf zack, ist aber überhaupt nicht lang."

Was für eine schöne Überraschung

Autor LUTZ SEILER aus Gera erhält Brechtpreis 2023

Früher hätte man ihn in Bayern ‚an Langhaarigen` genannt, spaßte Oberbürgermeisterin **Eva Weber** in ihrer Laudatio für den diesjährigen Brechtpreisträger **Lutz Seiler**. Der 59-jährige Geraer freute sich sehr über die mit 15.000 Euro dotierte Auszeichnung, die alle zwei Jahre von der Stadt in Zusammenarbeit mit den Erben **Bertolt Brechts** vergeben wird. Seiler: „Das ist ja eine schöne Überraschung – kann ja so oder so interpretiert werden. Ich meine ihn ganz positiv!" Als Begründung wurde die Jury wie folgt zitiert: „Lutz Seiler hat das literarische Leben der Gegenwart nachhaltig geprägt.(...) Mit der Wahl seiner Sujets knüpft er an die großen Themen des Brechtschen Zeitalters an: Flucht und Migration, die Folgen der Ablösung gesellschaftlicher Systeme, die Arbeit der Erinnerung, Alternativen zum Jetzt."

Nach seinem Eintrag ins Goldene Buch der Stadt las Seiler noch eine Passage aus seinem Erfolgsroman „Stern 111", für den er bereits 2020 den Preis der Leipziger Buchmesse erhielt. *ams*



Brechtpreisträger Lutz Seiler (Mitte) mit den Laudatoren OB Eva Weber und Kulturreferent Jürgen Enninger.